

INSEZIONI: UPI, via S. Felice 4, tel. 55255, 55955 - Prezzi per mm. d'altezza (largh. una colonna): Commerciali L. 350 (festivi o posizioni prestabilite L. 400) - Necrologi L. 300 (partecipazioni L. 450) - Finanziari e legali L. 450. Nel corpo del giornale L. 400 (festivi L. 400) - Avvisi collettivi: prezzi in testa alle rubriche. Tasse gov. in più
Il giornale si riserva il diritto di rifiutare qualsiasi inserzione ABBONAMENTI (C/O Postale 11/5396): ITALIA annuo L. 13.000, sem. 6750, trim. L. 3500 (col Piccolo del lunedì: 15.150, 7800, 4100) - ESTERO: annuo L. 26.500, sem. L. 13.500, trim. L. 6900 (col Piccolo del lunedì: 30.750, 15.700, 8000) - Copie arretrate il doppio

DOPO LA FANTASTICA «PASSEGGIATA» NEL COSMO EFFETTUATA DALL'ASTRONAUTA LEONOV

LA «VOSKHOD II» È TORNATA A TERRA
ORE DI ANSIA PER UN LUNGO SILENZIO

Il pilota Belyayev ha dovuto compiere due orbite in più e scendere manovrando i comandi a mano
La navicella spaziale è atterrata a Perm, circa mille chilometri lontano dalla zona prestabilita

TRE NUOVI PRIMATI STABILITI DAI DUE COSMONAUTI SOVIETICI

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Mosca, 19

Il primo uomo che ha passeggiato nello spazio è tornato a Terra. Il tenente colonnello Alexei Leonov che ieri era uscito dall'astronave sovietica «Voskhod II», mentre questa ruotava nello spazio al comando del suo compagno di volo, colonnello Pavel Belyayev, ha toccato oggi Terra, col collega, alle 12.02, ora di Mosca, nella zona della città di Perm, a occidentale della catena degli Urali. Durante il suo volo, durato 26 ore e due minuti, la «Voskhod II» ha percorso più di 17 orbite, pari ad oltre 720 mila chilometri.

In un comunicato ufficiale pubblicato dalla «Tass» successivamente alla manovra d'atterraggio, perfettamente riuscita, si dice: «Il comandante della astronave, Pavel Belyayev, e il copilota Alexei Leonov stanno bene; il programma di esperimenti scientifici loro assegnato è stato portato a termine completamente. Durante il volo è stato seguito un complesso esperimento, che ha aperto una fase nuova nella conquista dello spazio da parte dell'uomo». Il cosmonauta che indossava una speciale tuta spaziale con un sistema autonomo di protezione della vita umana, ha galleggiato liberamente nello spazio esterno. I dati ricevuti durante il volo della «Voskhod II» sono stati registrati e verranno ora studiati approfonditamente. Nel comunicato si precisa che nella fase di atterraggio il pilota dell'astronave ha usato i comandi manuali per toccare terra senza inconvenienti.

Per il momento, non si sa nulla circa il ricupero dei due cosmonauti e il luogo dove probabilmente essi si trovano. Si ha, però, motivo di credere che essi siano stati prelevati da un elicottero e condotti in un centro spaziale, probabilmente nell'ambito del cosmodromo di Baikonur, per i consueti esami. Nei prossimi giorni, con ogni probabilità, i cosmonauti saranno trasferiti, in volo, a Mosca per la trionfale cerimonia popolare nella Piazza Rossa e forse anche per una conferenza stampa.

La «Voskhod-II», come ha detto la «Tass», è stata guidata dai piloti prima di toccare terra. Ciò non era accaduto in precedenza, giacché il pilotaggio era stato automatico e non manuale. Il fatto che l'annuncio dell'arrivo a terra è stato dato quasi cinque ore dopo, fa ritenere che tutto non sia andato secondo i piani prestabiliti. E questo silenzio ha fatto mantenere con il fiato sospeso i cittadini sovietici e il mondo intero lo stesso luogo dell'atterraggio, la zona di Perm ad occidente della Catena degli Urali, non è probabilmente quello originariamente scelto. Le altre navi spaziali erano scese tutte molto più a sud, nelle ampie pianure del Kazakistan centrale. E da ritenere poi che il lungo intervallo di tempo intercorso tra lo atterraggio e l'annuncio ufficiale sia stato occupato appunto nel ricupero dei cosmonauti e della «Voskhod II».

Secondo alcuni osservatori a Mosca, l'astronave ha preso terra ad un migliaio di chilometri a nord-ovest della zona prestabilita. E' stato notato infatti che diversamente dalle precedenti imprese spaziali, questa volta il comunicato ufficiale non dice che la nave conosciuta si è posata «in una zona prestabilita». D'altra parte è sintomatico che la regione di Perm disti non poco dal Kazakistan settentrionale, dove presso terra tutti gli altri cosmonauti sovietici, fatta eccezione per il primo, Yuri Gagarin, il quale prese terra presso Saratov.

Secondo alcune fonti, inoltre, il ritorno della «Voskhod II» era previsto per le otto (ora italiana) e cioè 24 ore dopo la partenza, al completoimento della quindicesima orbita. Il ritorno di Belyayev e Leonov è avvenuto invece due ore più tardi, dopo la discesa della navicella. Una spiegazione di questo notevole ritardo potrebbe risiedere nel ricorso al controllo manuale, da parte del col. Belyayev, durante l'atterraggio, ricorso provocato dal mancato funzionamento del controllo automatico e dalla conseguente necessità di effettuare due orbite supplementari prima del rientro.

Una gran folla, riunita nella

Piazza Rossa, ha accolto con manifestazioni di entusiasmo lo annuncio dell'atterraggio della «Voskhod II». Per quasi cinque minuti, i presenti hanno gridato e inneggiato alla nuova impresa spaziale.

Dopo l'annuncio del felice atterraggio della «Voskhod II» gli organi d'informazione sovietici non hanno fornito alcun altro dato sull'impresa. Considerato tuttavia che il ritorno a terra è avvenuto alle 12.02 (ora di Mosca) e che la partenza era avvenuta alle 10 di ieri, è facile stabilire che, al momento della discesa su Perm, la «Voskhod II» aveva già ultimato la 17.ª ed iniziata la 18.ª orbita.

Nessuna delucidazione, d'altra parte, si è avuta sul lungo silenzio (circa 4 ore e 40') intercorso fra l'atterraggio e l'an-

nuncio di esso. Le opinioni (peraltro non di esperti) che qualcosa non abbia funzionato secondo i piani prestabiliti, vengono mantenute. In ogni caso, è nonostante l'eventuale «meco» dell'impreciso ritorno a terra, la «Voskhod II» ha compiuto un'impresa eccezionale e ha registrato nuovi primati, e cioè: primato di altezza; uscita dell'uomo dalla cabina; atterraggio con mezzi propri.

Circa l'altezza, l'apogeo della «Voskhod II» è stato di 495 chilometri: mai l'uomo era arrivato tanto in alto.

Circa l'uscita dell'uomo dalla cabina, è noto che ieri il copilota tenente colonnello Leonov è rimasto libero nello spazio per una decina di minuti. Egli ha dimostrato che, ove sia fornito di una tuta speciale e sia

stato preventivamente sottoposto a un processo di «de-ossigenazione», l'uomo può operare fuori della speciale tuta spaziale. In futuro, di procedere al montaggio delle piattaforme spaziali necessarie per viaggi verso altri pianeti del sistema solare.

Circa, infine, il primato della discesa, esso viene contestato da qualcuno: la «Voskhod II», infatti, potrebbe essere tornata a terra, come già fece la «Voskhod I» con l'equipaggio a bordo, ma impiegando un paracadute. Tuttavia, l'annuncio della Radiotelevisione sovietica che ha letto l'annuncio, Yuri Levitan, ha precisato che l'atterraggio «è stato guidato da Leonov».

La discesa, che si è trattata di qualcosa di più complicato dell'apertura di un paracadute. Una parola definitiva potrà essere detta solo quando si avranno indicazioni più precise dalle competenti autorità sovietiche.

I cosmonauti della «Voskhod II», a differenza di tutti i loro predecessori, hanno ridotto al minimo le manifestazioni propagandistiche mentre erano in orbita. I dirigenti dell'URSS non hanno, invece, rinunciato all'occasione per inviare, come in tutte le analoghe occasioni precedenti, un messaggio al Paese, ai popoli e ai Governi di tutto il mondo. Nel documento si afferma che l'impresa della «Voskhod II» è stata compiuta a fini di pace e di progresso; ciò è in linea con gli ideali e con la politica sovietica, favorevole alla collaborazione pacifica fra tutti i popoli e alla soluzione negoziata delle contese. Il messaggio conclude con espressioni di condanna per le aggressioni americane al Vietnam.

U. P. I.

IN LUGLIO UN AMERICANO
sulle orme di Leonov

New York, 19

Le impressioni generali espresse oggi negli ambienti americani rispecchiano la consapevolezza che l'obiettivo americano di raggiungere la Luna entro il 1970 trova nell'Unione Sovietica un avversario concorrente. Le fonti della NASA hanno annunciato che il primo esperimento americano paragonabile a quello di Leonov verrà compiuto nel terzo volo «Gemini», come era previsto, ma di-

rante il secondo programma per luglio. Ciò perché — hanno precisato le fonti — i collaudi della speciale tuta spaziale necessaria per tale impresa hanno rivelato che essa è in fase di avanzata di approntamento.

L'ELOGIO DEL PAPA
per l'impresa sovietica

Città del Vaticano, 19

«Lasciate — ha detto il Papa al termine della Messa celebrata stamane in San Pietro — che dopo il nostro colloquio con i gruppi presenti a questo sacro rito, tributiamo anche noi un plauso all'impresa spaziale che oggi commuove il mondo; lo tributiamo all'eroico protagonista ed al suo compagno, agli scienziati ed agli esperti, che hanno reso possibile l'auda-

cissimo ed imprevedibile esperimento; lo tributiamo al mondo della scienza e della tecnica, che caratterizza il mondo moderno e che apre all'umanità nuove e stupende conquiste.

«Un augurio faremo, e appassionato: che tutto questo progresso serva a rendere gli uomini più buoni, più uniti ed intenti a servire ideali di pace e di comune benessere. E un inno scieglieremo al Dio del creato, che tutto governa con la sapienza che va da confine a confine, e che nell'immenso cosmo tutto ed ignaro ha suscitato l'uomo, fatto a sua immagine e chiamato ad un soprannaturale colloquio, per farlo sganciato il loro carico di bombe a circa 260 chilometri a nord del 17.º parallelo.

Gli aerei che hanno preso parte all'incursione, sono partiti tanto da basi terrestri che da basi della 7.ª Flotta. Come ha precisato un portavoce della aeronautica americana, contro gli obiettivi comunisti si sono avute due distinte incursioni. Una prima ondata, di circa sessanta aerei, ha investito gli obiettivi con una «visione estremamente efficace distruggendoli in alcuni casi fino al cento per cento. Tutti gli aerei che hanno preso parte a questa incursione sono rientrati alle basi. Dopo questa incursione, se ne è avuta un'altra compiuta da una sessantina di aerei della 7.ª Flotta.

VERSO L'INASPIMENTO DEL CONFLITTO CON L'USO DEL TERRIBILE CARBURANTE

Compare il micidiale napalm
nei bombardamenti sul Nord Vietnam

Gli S.U. confidano nel suo valore «psicologico» per fiaccare la resistenza di Hanoi
e indurla all'armistizio - Nuova incursione molto al di là del 17.º parallelo

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

New York, 19

Il napalm è entrato in scena nella guerra del Vietnam; questa è l'ammissione, sia pure mascherata in un sacco di altre notizie sull'andamento della guerriglia nel Sud-Est asiatico, del Governo americano. E dimostra che il conflitto laggiù sta mutando in modo radicale, e che gli Stati Uniti intendono condurre una lotta con mezzi estremi, sperando di costringere i comunisti a chiedere quell'armistizio che la Casa Bianca vuole, ma non può proporre per ragioni di prestigio. Il bombardamento al napalm è cominciato da qualche giorno e, ovviamente, continuerà, anche se, come dicono a Washington, l'impiego del terribile carburante è stato autorizzato soltanto per casi in cui esso è ritenuto indispensabile e strategicamente necessario.

Riappare, dunque, il napalm che divenne famoso nella se-

conda guerra mondiale, nei bombardamenti aerei in Europa e nella guerra di Corea. E' un mezzo micidiale di combattimento: si tratta di bombe, colme di un carburante del tipo di quello usato per gli aerei; un apparecchio, specializzato nel lancio di questi recipienti infiammabili, può portare parecchie «bombe», e, a colpi, una volta arrivati a terra, esplodono, distruggono non soltanto case, fabbriche, strade, alberi e apparecchiature belliche, ma anche di uccidere un gran numero di persone, poiché la caratteristica del napalm è quella di creare, insieme con gli incendi spettacolosi nell'area in cui è gettato, un'atmosfera irrespirabile per gli esseri umani.

Forse proprio per il suo valore «psicologico», che coinvolge direttamente nelle vicende belliche anche la popolazione civile, e che gli infuoca considerevolmente sul fronte civile durante il secondo conflitto mondiale, il napalm viene usato nel Vietnam: in una guerriglia del tipo vietnamita, tutti sono coinvolti, guerrieri e civili. Aiuti aperti e coperti delle popolazioni ai comunisti fanno sì che, in una guerriglia del tipo vietnamita, mai si sappia chi sia e dove sia il nemico. Insomma, è cominciata la parte più crudele della guerra in Vietnam: quella che, distruggendo, mina la resistenza psicologica di coloro che sono dall'altra parte della risaia e della giungla. Bisognerà vedere se questa svolta nella condotta del conflitto accelererà il cammino verso una tregua nei combattimenti, oppure segnerà un altro grave momento della crisi asiatica.

Sul fronte militare, intanto, si è appreso da Saigon che una nuova massiccia incursione è stata effettuata oggi dall'Aviazione americana contro obiettivi militari del Vietnam settentrionale. Si tratta della terza incursione nel giro di cinque giorni, e i suoi effetti debbono

essere stati disastrosi per il nemico. Anche questa volta i bombardieri e i caccia-bombardieri si sono spinti molto addentro, al di sopra del territorio del Nord-Vietnam, avendo sganciato il loro carico di bombe a circa 260 chilometri a nord del 17.º parallelo.

Nel settore diplomatico i colloqui di Londra tra i responsabili britannici e il Ministro degli Esteri sovietico Gromiko hanno confermato, nell'opinione dei circoli politici di Washington, la difficoltà di muovere in questo momento in direzione di un negoziato con il Vietnam del Nord attraverso Mosca. I circoli americani prendono atto del persistere, da parte di Mosca, di un atteggiamento che rifugge da una chiara scelta tra gli interessi della coesistenza e quelli della posizione dell'Unione Sovietica nel campo comunista. All'iniziativa del Presidente De Gaulle viene, d'altro canto, fatto risalire per buona parte l'indebolimento della posizione occidentale presso Mosca, col chiedere l'apertura di un negoziato senza condizioni.

In una breve dichiarazione, Rusk si è detto spiacente che l'Unione Sovietica non si dimostri disposta ad appoggiare con tutta la sua influenza gli ac-

cordi ginevrini del '54 e del '62 sul Vietnam e sul Laos. «Sono d'accordo con Gromiko — ha detto Rusk riferendosi alla conferenza stampa tenuta dal Ministro russo a Londra al termine del colloquio con i governatori inglesi — che Hanoi costituisce la chiave della pace nell'Asia sud-orientale. Se Hanoi smette di molestare i vicini, la pace può essere prontamente ristabilita e le forze americane possono essere rimpatriate. Mi rammarica che l'Unione Sovietica, che è stata firmataria degli accordi del 1954 e del 1962, appaia non incline a mettere tutto il suo peso dietro tali accordi.

A Londra Gromiko aveva detto che per risolvere la crisi vietnamita è indispensabile che gli americani se ne vadano dal Vietnam e che è inutile parlare di conferenza internazionale se prima non finiscono le incursioni aeree americane sul Vietnam del Nord.

Stelio Tomei

DALLA REDAZIONE ROMANA

Roma, 19

Domani o comunque nei prossimi giorni il Presidente del Consiglio Moro si recherà al Quirinale per riferire al Presidente della Repubblica sulle risultanze dei dibattiti per la fiducia svoltisi alla Camera e al Senato. Nell'occasione Moro riferirà dettagliatamente al Capo dello Stato anche sul provvedimento commissariato dal Governo per il rilancio economico del Paese. A parte ciò, alcuni indizi, che si ha ragione di ritenere

fondati, fanno pensare che nel colloquio al Quirinale sarà esaminato anche il problema sollevato prima dai socialisti e poi dai socialdemocratici, quello del Concordato. L'on. Saragat, com'è noto, ha sempre mostrato un sincero e vivissimo desiderio di evitare situazioni difficili per quella pace religiosa che il Concordato assicura a suo tempo agli italiani tutti.

Del Concordato si parlerà spesso nei prossimi giorni. Martedì Basso, a nome del FSUP solleciterà a Montecitorio la discussione sulla mozione presentata dal suo gruppo per la revisione dei Patti lateranensi. Non è escluso che anche i liberali presentino una propria mozione sull'argomento. Nella riunione già fissata per martedì prossimo, la direzione del PLI si occuperà dell'argomento e deciderà.

Passiamo adesso ai socialisti. C'è un fatto nuovo nel loro settore, e anche di indubbio rilievo. Confermando le insistenti voci corse nei giorni scorsi, l'on. Santi, segretario generale aggiunto della CGIL per i socialisti ha dichiarato che non ripresenterà la propria candidatura a tale carica nel congresso confederale che si terrà tra breve.

Com'è noto, nei giorni scorsi erano corse voci secondo cui Santi, essendo ormai schierato sulle posizioni di Riccardo Lombardi e di Giolitti, avverserebbe l'attuale linea del PSI, ed essendo anche contrario agli intendimenti dei sindacalisti socialisti «autonomisti» per questo concerne i rapporti con i comunisti nella CGIL, aveva intenzione di non ripresentarsi

E' MORTO GHEORGHIU DEJ

Presidente della Romania

Bucarest, 19

Gheorghe Gheorghiu Dej, 59 anni, uomo che promosse il clamoroso distacco della Romania dall'orbita sovietica dando l'avvio allo storico processo di graduale svincolamento dei satelliti europei dalla rigida egemonia del Cremlino, è spirato oggi in una clinica di Bucarest a 64 anni di età.

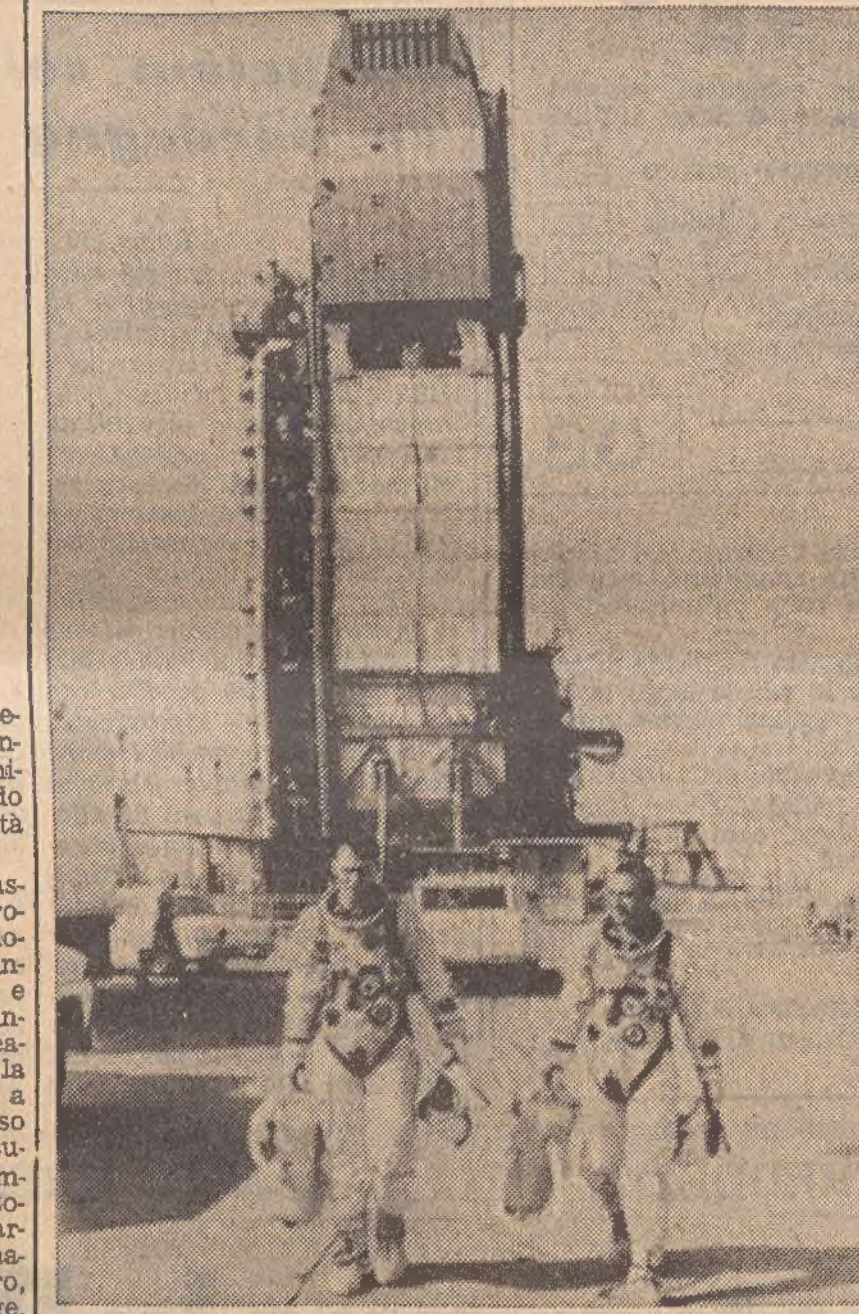
L'annuncio della grave malattia che ha stroncato il leader romeno era stato diffuso soltanto ieri, ma gli osservatori ritengono che Dej fosse stato attaccato dal male, un grave disturbo al fegato complicato da itterizia e polmonite, già da qualche tempo. Dej non si era più visto in pubblico da prima delle elezioni generali svoltesi l'8 marzo. Radio Bucarest ha improvvisamente interrotto le trasmissioni per annunciare la morte avvenuta alle 16.45, ora italiana.

Maturo alla vita politica nei lunghi anni di attività clandestina e di carcere nella Romania prebellica, alleato della Germania nazista, Dej fu eletto Presidente nel 1961 e unendo la carica a quella di primo segretario del partito si affermò come l'indiscusso «uomo forte» del regime romeno.

Negli ambienti politici ci si chiede se la sua sopravvivenza e la morte di Gheorghiu Dej avrà sulla politica di indipendenza della Romania seguita attualmente nei confronti di Mosca.

Gli esperti politici prevedono che il Primo Ministro, Ion Gheorghe Maurer, il quale è stato un intimo amico personale di Gheorghiu Dej, succederà al defunto leader come Presidente. In tal caso la nuova politica romena continuerà.

PRONTI PER LA RIVINCITA



Cape Kennedy — Gli astronauti Young e Grissom continuano ad allenarsi per il prossimo volo «Gemini». Oggi avrà luogo l'ultima prova generale del lancio, previsto per il 23 marzo

Felicitazioni per il figlio



Mosca — I genitori del cosmonauta sovietico Leonov ritratti nella loro abitazione mentre leggono telegrammi di felicitazioni

CROLLANO DUE GALLERIE IN UN GIACIMENTO DI LIGNITE DELLA TURCHIA

Miniera squassata dal grisù
Trenta morti e 46 sepolti vivi

Non vi sono speranze di salvare gli operai imprigionati nelle viscere della terra
Infuria un violento incendio nei corridoi rimasti ostruiti dalla enorme frana

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Yeni Celtek, 19

Una violentissima esplosione di grisù ha fatto crollare due gallerie nella miniera di lignite di Yeni Celtek, in Turchia, mentre si trovavano al lavoro 125 operai: il bilancio della spaventosa sciagura è di 30 morti e di 46 dispersi nelle viscere della terra, senza alcuna speranza di salvezza, secondo quanto ha dichiarato ai giornalisti il Prefetto di Amasya, il capoluogo del circondario in cui si trova il piccolo centro minerario di Yeni Celtek. Dopo la tragedia, 46 minatori, cioè tutti quelli che lavoravano nei corridoi più distanti dal punto dove la frana di grisù ha provocato l'orrenda esplosione, sono rimasti intrappolati nella miniera. Tra gli scomparsi, molti presentavano sintomi di asfissia, alcuni avevano ustioni di varia entità, altri ancora erano in preda a «shock».

Dato l'allarme, le squadre di soccorso, alle quali si sono uniti anche quelli scampati che erano in grado di lavorare, sono penetrate nella miniera devastata e, a prezzo di notevoli sforzi e di grave rischio, hanno riescitato a raggiungere una caverna, entro la quale hanno scoperto tre feriti gravissimi e 28 cadaveri, che sono stati portati alla superficie e pietosamente composti in una camera mortuaria, improvvisata in un capannone. I cadaveri e i tre feriti sono stati trovati nella più accessibile delle due gallerie franate in conseguenza della violenta

esplosione. Purtroppo, nell'altra galleria, quella più direttamente colpita, si trovavano a lavoro, secondo i dati forniti dalla direzione della miniera, quarantasei minatori.

Per qualche ora si era sperato fosse possibile, magari con enorme rischio, raggiungere i sepolti vivi, ma alle 14.30 (ora italiana), il Prefetto di Amasya dichiarava ufficialmente: «Non esiste più alcuna speranza di salvare i quarantasei minatori sepolti. Quasi certamente essi sono tutti morti, se non come conseguenza diretta dell'esplosione, certo a causa dell'avvelenamento dell'aria nel luogo in cui essi sono prigionieri. Le squadre di soccorso hanno accertato la presenza di una forte concentrazione di grisù già a distanza dalla frana che blocca l'accesso alla galleria crollata. Le operazioni saranno proseguite, quando sarà possibile, allo scopo di recuperare le salme delle vittime».

Poco dopo, giungeva alla miniera il Ministro del Lavoro Ozeloglu, che riuniva immediatamente i tecnici governativi e della miniera per un consiglio di guerra. Purtroppo, anche in questa riunione, veniva riaffermata la impossibilità di salvare i minatori rimasti nella galleria, a trecento metri sotto la superficie del suolo. Tra l'altro, sondaggi eseguiti con strumenti speciali, hanno dimostrato che al di là della insuperabile barriera di detriti, infuriava e probabilmente continuava ad infuriare

un violento incendio, che trova una facile esatta spiegazione, che affiora a filoni nelle gallerie, e un ottimo combustibile nell'aria, racchiusa in alcune grandi sacche.

«Anche se non sono morti per lo scoppio o sotto il crollo — ha dichiarato un ingegnere del servizio minerario governativo —, i minatori prigionieri nella galleria sono stati avvelenati dal gas o sono morti asfissati, perché l'incendio ha reso irrespirabile l'aria. Poco dopo la sciagura, sono cominciati a giungere alla miniera i familiari dei minatori. Tra gli scampati ed i loro parenti, sono avvenute scene di commovente e di felicità, mentre donne, vecchi e bambini che non avevano i loro cari tra i sopravvissuti sostavano in uno spiazzo in attesa di notizie. Nel gruppo, assistito da funzionari di polizia e infermieri della «Mezzaluna rossa», ogni tanto qualche donna veniva colta da malore o da crisi isteriche irrefrenabili.

Circa le cause della sciagura, gli esperti sottolineano che non si ignora la presenza di sacche di grisù nel sottosuolo, nella zona della miniera di Yeni Celtek, ma affermano che la direzione del complesso minerario aveva adottato le più moderne misure di precauzione per evitare incidenti e per avere tempestivamente segnalazione di fughe di grisù. Resta ora da stabilire come mai gli apparecchi di segnalazione non abbiano av-

vertito la presenza del pericoloso gas, e così abbia causato la esplosione. I tecnici non escludono che il gas sia scaturito all'improvviso, con violenza, da una sacca «intaccata» dai lavori di estrazione della lignite, e sia esplosa, forse per una scintilla provocata dall'urto di un attrezzo contro una pietra, prima che gli apparecchi potessero dare l'allarme.

U. P. I.

La situazione

I due astronauti russi Belyayev e Leonov sono tornati a terra e stanno bene. La «Voskhod II» è atterrata nella regione di Perm, a Occidente degli Urali. Ufficialmente è stato precisato che il programma scientifico previsto è stato pienamente realizzato. Va tuttavia rilevato che prima della notizia dell'atterraggio c'è stato un lungo silenzio, del quale non è stata data alcuna spiegazione.

Per scendere Belyayev ha fatto uso dei comandi a mano, mentre negli esperimenti precedenti l'atterraggio era stato automatico. Tutto ciò fa pensare che qualcosa non abbia funzionato rispetto ai piani prestabiliti. E' da rilevare ancora che la zona di Perm non è probabilmente quella prescelta originariamente: le altre navi spaziali russe tornarono a terra in una zona molto più a Sud, nelle pianure del Kazakistan centrale. Si è pensato che

il lungo silenzio sia stato causato dal recupero dei cosmonauti e della nave spaziale.

A parte questo fatto, l'impresa degli astronauti russi entra nella storia come un avvenimento fondamentale e decisivo del programma umano. Il Papa Paolo VI, parlando ai fedeli ha tributato un plauso ai protagonisti della fantastica avventura spaziale e agli esperti che hanno preparato il programma scientifico previsto e i dirigenti che tutto ciò serve a rendere gli uomini più buoni, più uniti ed intenti a servire ideali di pace e di benessere comune.

Il problema del Vietnam è stato discusso a lungo tra Gromiko e i dirigenti inglesi a Londra, senza però raggiungere un risultato concreto. La questione è complicata dal contrasto ideologico e politico tra Mosca e Pechino. I successi di Kruscev,

ormai è evidente, non sono riusciti a migliorare i rapporti con Mao Tse. I dirigenti cinesi hanno definito «esicmatismo» la conferenza dei partiti comunisti tenutasi a Mosca ai primi del mese scorso, e hanno accusato i dirigenti russi di aver agito illegalmente.

Aerei americani, intanto, hanno compiuto una nuova azione di bombardamento su basi di rifornimento dei guerrieri, nel Vietnam del Nord. Alcuni sud-vietnamiti fautori della neutralità e dei negoziati con i comunisti, sono stati espulsi dal Paese e inviati nel Vietnam del Nord, tra i comunisti.

Nelle elezioni amministrative russe svoltesi domenica scorsa, i candidati della lista unica in circolo duecento distretti non hanno avuto la maggioranza e non sono stati quindi eletti. E' la prima volta che si tiene a conoscenza di un fatto del genere.

B. V.

(Continua in 2.ª pagina)

I trionfi del marinaio

SE DICESSI di non aver mai mentito, se volessi dare a intendere d'essere la bocca della verità, specie col nome che porto e dopo che Alfonso Daudet ha predicato anche ai sordi che per i Provenzali parlare e sparare bombe è la stessa cosa, nessuno ci crederebbe. Però giurò di aver detto il minor numero possibile di bugie: giurò che la menzogna non suggerita da necessità sociali non la posso soffrire e che la menzogna vanitosa, sballonata, tarasconese mi è sempre parsa la più sciocca di tutte.

Eppure ci sono cascati. Fu così. Un tale, vincitore di non so quali gare di canottaggio, dopo avere sfoderato termini tecnici che io capivo quanto capisco il persiano, m'insinuò: «Ma già lei è livornese e deve essere un rematore di prim'ordine». «Eh, perbacco!», risposi. Tutto qui: la mia bugia fu l'invocazione a Bacco — dio falso e bugiardo anche lui — per lasciar credere d'essere un campione del remo.

Tental poi di giustificarmi di fronte a me stesso: io avevo voluto dire che ero livornese, non che ero rematore; e d'essere livornese mi vanto e mi vanterò sempre come di un altissimo privilegio della sorte e avevo difeso l'onore della mia città nativa per la quale sarebbe stata una gran vergogna avere un figlio che non sapesse remare. E poi... e poi... un «perbacco» non è un «sì»; anzi, a rigore, potrebbe essere addirittura un «no». «Eh, perbacco, io rematore? Ma chi glielo ha detto?».

Di sofismi il diavolo me ne aveva prestati parecchi, ma la coscienza, tutt'altro che soddisfatta, mi ha comandato: o impara a remare subito oppure fai una confessione pubblica, aperta, completa.

I miei compagni di liceo erano tutti rematori: alcuni facevano parte della Società del remo e gli altri di un'altra società di cui non ricordo il nome: queste due società di canottieri erano, più che avversarie, nemiche, e spesso dove le gare, correvano tra i rivali pugni e legname. A scuola sentivo infiniti discorsi tendenti a stabilire la superiorità degli uni sugli altri e mi scavevo molto. Sono stato sempre così: capisco che la gente si diverta al gioco, che gusti un buon pranzo e capisco anche (molto meno) di discorsi di cacce, di pranzi, di giochi, mi stupano e credo che le gioie del passato ognuno dovrebbe rimangiarselo da sé, in silenzio, lasciando in pace il prossimo.

Qualche volta i compagni proponevano: «Si va in lancia!». E andiamo. In sei o sette, eccoci da Giambà, il proprietario delle lance, a prenderne una a nolo: discussioni sulla qualità della lancia, sul prezzo e sul tempo; gli studenti sapevano tirare da una parte e dall'altra: volevano pagar meno, ma in compenso stare in mare un po' di più. Io non aprivo bocca, perché per andare in lancia mi mancavano tutti i requisiti: il permesso della famiglia, i quattrini e la bravura. Qualche volta pagavo in compensi, l'unico esercizio scolastico in cui avessi un po' di abilità e lì più delle volte viaggiai gratis. Quand'ero dentro, qualcuno mi domandava: «Tu non vogli?». «Ma sì, se mi date un remo».

Provavo: i miei compagni erano molto bravi, ma di qualità didattiche dovevano averne poche, altrimenti avrei messo che io non ero buono a nulla e questo mi dispiacerebbe. Domandavo come si tiene il remo e mi rispondevano «come la penna»; per l'appunto quello che mi dicevano l'ufficiale del tiro a segno e il maestro di ginnastica: «Il fucile si tiene come la penna, il bastone per gli esercizi si tiene come la penna». Sarà perché la penna io la tengo a modo mio, ma nel tiro a segno e negli esercizi ginnastici ho fatto sempre figure meschine.

A furia di buon volere, qualche remata giusta l'indovina, ma allora i compagni, entusiasti, volevano darmi un altro remo e subito cominciavano i guai. Avrei dovuto sorvegliare il movimento delle mani insieme e questo non mi è mai stato possibile: anche quando scrivo a macchina adopero una mano sola e non ho mai capito come un solo cervello possa guidare due mani.

I miei compagni perdevano la pazienza e mi mettevano al timone. Io sapevo che il timone si chiama anche governo, sapevo che il timoniere, il nocchiero, il pilota era il vero padrone della barca e questo mi inorgoglia: ma ci volle un secolo per impratichirmi, per mettermi in mente che tirando il cordino di destra la barca voltava a sinistra e viceversa. Quand'ebbi imparato, una volta me ne dimenticai e per poco non mandai la barca a rompersi le costole contro un na-

vicello. D'allora in poi mi fu tolto anche il timone e mentre ormai ero chiamato da tutti «il timoniere», fui soprannominato «il passeggero».

Ero il solo che non avesse alcuna mansione: andavo in barca perché mi ci portavano e dovevo ridere con gli altri, cantare con gli altri e non mettere bocca quando si bisticciavano gli altri, la quale cosa accadeva spessissimo. I nostri vecchi, per intendere che uno s'arrabbiava, dicevano, come a Firenze, «prendere i cocci» e anche, come un po' dappertutto «prendere cappello», ma usavano anche l'espressione «andare al molo». Non ne conosco l'origine: forse perché l'aspetto del mare eccita i nervi? Penserei di sì, ricordando che anche i compagni più calmi diventavano fiammiferi dopo mezz'ora di barca. Litigi, battibecchi, urli e io zitto per prudenza, per non sentirmi rinfacciare che viaggiavo a sbafo, che non sapevo nemmeno — rematore mancato e timoniere squalificato — pagare col lavoro. Stavo zitto e meditabondo. Perciò quando risalgo col pensiero a quei tempi mi tornano in mente più arzigogolamenti che azioni.

Nel passare sotto il Voltone, quel ponte che addirittura una magnifica piazza, avevo sempre un po' di paura: non solo perché il buio e l'acqua mi rattristavano, ma perché uno dei divertimenti dei ragazzacci era quello di sputare, dalle inferriate che sono qua e là nel pavimento della piazza, sulle barche che passavano sotto. Anche io mi ero esercitato, a volte, in quel nobile gioco: e dagli uomini neri che scivolavano sull'acqua nera (un effetto di luce da inferno dantesco) salvavano ingiurie rimbombanti nel gran vuoto. Ora ch'ero sotto io, mi aspettavo gli sputi dall'alto: una specie di nemici: e facevo riflessioni sul modo diverso di considerare le faccende secondo la condizione in cui uno si trova e seguendo questo filo arrivavo chissà dove. Ricordo anche le barchette che passavano avendo a bordo un uomo solo il quale ripeteva con voce cadenzata: «Pane, vino e ostriche!». Io pensavo allora alla bellezza di un viaggio lunghissimo, magari come quello di Colombo, in cui ogni tanto incontrassimo i riformatori. Andare, andare sempre così, ma non con Guido e con Lapo: io solo, con qualche libro e un pacco di fogli e una matita: avrei scritto capolavori. Il male è che di Lapo e di Guido avrei invece avuto bisogno, per mettere uno ai remi e l'altro al timone: oh, se qualche grande uomo avesse inventato una barca che andasse da sé, senza remi né vele, come la navicella dell'angelo nel secondo canto del «Purgatorio»!

Riflessioni che venivano bruscamente interrotte se andavamo al Calabrone, perché lì l'ansia della pesca mi prendeva tutto ed ero smanioso di vedere quanti pesci entravano nella rete: vedere soltanto, perché anche lì a me era proibito lavorare, da quando, nel girare la ruota della bilancia, distrattamente lasciavo andare la manovella e fu proprio un miracolo se non accadeva una disgrazia. Insomma non remi, né timone, né rete: marinaio d'acqua dolce: e neppure questo anzi, perché quando andai studente a Pisa, tra i canottieri non mi ci vollero.

Eccomi giocato il posto che forse la storia mi riservava tra i grandi navigatori: ecco perduto l'ammiraglio che forse più d'uno aveva per me immaginando nel cittadino livornese un forte uomo di mare. Non importa: ho confessato, ho cancellato una bugia e mi sembra di respirare meglio.

Dino Provenzal

Altri quattro film al Festival di Cannes

Parigi, 19. Altri quattro film sono stati selezionati per il Festival di Cannes, che si svolgerà dal 12 al 27 maggio. Si tratta di: «Il tradimento» di Manousakis (Grecia), «La foresta degli impenitenti» (Romania), «Mezzogiorno torrido» (Bulgaria) e «Il primo giorno di libertà» di Alexander Ford (Polonia). Con il film australiano e quello svedese già selezionati, le pellicole sicuramente concorrenti sono finora sei.

Nel settore del cortometraggio, sono stati selezionati: «Ricordo della Grecia» (Grecia), «Asimusi» (Bulgaria), «La notte di capodanno» (Polonia), «Il coccodrillo malsucolo» e «Monsieur Plateau» (Belgio).



Questo gruppo di giovani Miss di vari Paesi d'Europa stanno per recarsi in Germania a presentare la moda francese in un Festival dell'eleganza che si svolgerà nei prossimi giorni

INIZIATA NEGLI STATI UNITI LA STAGIONE DELL'«OPTICAL-ART»

È UN'ARTE DA GUARDARE CON L'OROLOGIO ALLA MANO

Oggi il pubblico va alle mostre per esercitare la propria sveltezza percettiva e fare a chi arriva primo a scoprire i trucchi creati dal movimento

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

New York, marzo

I Guardati erano tre: Francesco, Gian Antonio e Nicolò. Si sapeva che il primo è stato un grande pittore del Settecento, uno dei massimi del periodo d'oro veneziano, un artista geniale discepolo del Canaletto, dal quale apprese la maestria di fabbricare trasparenze magiche ed una mirabile teatralità scenografica nella composizione. Si sapeva dunque che Francesco Guardati e di come egli fosse artista chiaramente distinguibile da colui che egli aveva avuto a maestro. Canaletto infatti presentò sempre una Venezia vera, perfettamente rispondente alla realtà: una sua Piazza San Marco era Piazza San Marco come essa si presenta nella realtà, tanto da poter dire che i suoi meravigliosi colori vestono di poesia un disegno d'architetto. Francesco Guardati invece deformò la realtà perché fu di natura inventiva e sognante, più un romantico sotto certi aspetti. Egli creò una sua Venezia dove, ad esempio, il campanile di San Marco non rispetta più quanto ad altezza le proporzioni che nella realtà lo legano alla cupola della basilica, ma ciononostante l'allungamento finisce per non essere più tale in quanto diventa un fatto emotivo, un espediente — se possiamo dire così — per creare un'atmosfera capace di darci di Venezia, il che è in effetti Venezia, essendo così che il mondo la vede e la sente.

A portare la nostra attenzione sull'importanza della diversità di altezza dei campanili canaletteschi e guardati è stato il dottor Terzio Pignatelli, direttore del Museo della città di Venezia, il quale ha tenuto all'Istituto italiano di cultura di New York una conferenza — sui Guardati, illustrata con diapositive a colori di opere guardatesche che figurano questa estate in una grande mostra veneziana. All'avvenimento ha presenziato un pubblico superiore alla capienza della sala, ma ci sarebbe stato da stupire del contrario, perché il nome di Venezia è sedurre come una sirena e quello dei Guardati si ricollega immediatamente alle virtù di seduzione sopra accennate.

Fatto il buio, sullo schermo cominciarono a fluire immagini di Venezia, Madonna, cherubini ed angeli. Immagini sulle quali il dott. Pignatelli ha con fine gusto e sicurezza inteso il suo dire. Grazie a lui abbiamo potuto seguire nei dettagli — stavamo per dire: passo per passo — la storia del viaggio di Tobia e dell'Arcangelo Raffaele, che uno dei fratelli Guardati raccontò col suo prodigioso pennello intriso di gioia. Ed ecco al punto: quale dei tre fu l'autore di quella storia a colori? Fu Francesco, fu Gian Antonio o Nicolò? È una storia con «suspense», che termina con l'incontro di Tobia col pesce miracoloso, il cui fegato doveva guarire il padre del giovane «educatore» biblico. Ma con l'ottenimento di quel terpeutico fegato tifico da parte di Tobia non si risolve il dilemma di quale sia stato il Guardati artefice dell'opera. Non è un dilemma bidentario, come il dipinto. Fino a non molto tempo fa si dava per certo infatti che il solo Guardati artefice di penna tra i tre fratelli fosse Francesco.

Ma oggi i ricercatori della storia dell'arte sembrano in buona parte d'accordo nel ritenere che diversi lavori non firmati fino ad ieri attribuiti a Francesco siano opera invece di Gian Antonio e specialmente quelli dove s'incontrano figure di angeli, putti e madonne. Qualche ricercatore sarebbe andato oltre: mosso dal sospetto che anche Nicolò possa essere stato ingiustamente trattato.

Ma la buona volontà finora non ha premiato questi «detectives»: Nicolò pare non abbia alcun merito da reclamare ai fratelli. I Guardati furono tre, ma due soli pittori. Questo sembra essere alla luce delle ricerche fin qui eseguite il verdetto più non matematicamente sicuro, tanto da giustificare l'attività esplorativa e investigativa ancora in atto. Sulla base di questi punti: la scoperta della grandezza di un secondo fratello pittore e la non assolutamente sicura messa fuori causa di un terzo verrà allestita a Venezia la mostra delle opere dei Guardati (uno due o tre?); sarà una bella occasione per visitare una esposizione d'arte che propone un appassionante dilemma: pur suggerendone la soluzione.

Siamo in tempo di partecipazione diretta del pubblico ai fatti della cultura, in cui si chiede al visitatore di una mostra di «lavorare» con le opere esposte, in tempi in cui l'opera d'arte aggride le nostre pupille, ci confonde, ci invita ai suoi capricci e a scoprirne le sorprese. Siamo in tempi di arte da guardare orologio alla mano, che se lo osservi meno del tempo stabilito non vedi ciò che essa

suppone mostrarti e se la miri troppo ti vien mal di capo. Siamo in tempi in cui la gente va alla mostra per esercitare la propria sveltezza percettiva e fare a chi arriva primo a scoprire i trucchi che creano fantasie coloristiche in movimento. Pare si sia stabilito una gara tra artisti e pubblico, dove il primo cerca di tenere in curiosità il secondo il più a lungo possibile e il secondo mette invece il massimo impegno per scoprire il più presto possibile cosa c'è dentro alla scatola magica.

Siamo entrati nella Op Art, Optical Art, cioè arte ottica, dopo una non lunga stagione di Pop Art, o arte popolare, come hanno chiamato la fabbricazione di moderni miti di fantocci e oggetti ossessivi. Ma la «Pop» è ora superata. Molti pasticcioli e «sandwich» fabbricati da Oldenburgh con pieghe e gesso firmano i maglioni nei magazzini dei mercanti d'arte; molti gruppi di famiglia dove mamma aveva sulle ginocchia di legno una vera borsa di pelle e papà teneva tra le labbra di gesso una vera pipa di radica mentre Lolita disegnava su un'asse per bucato teneva i seni dipinti mezzo nascosti da un vero reggiseno non troveranno probabilmente neppure più la possibilità di venir impiegati in un parco divertimenti. E anche le bandiere di Jasper Johns finiranno presto per venir ammainate. Perché questi artisti neo-dadaisti che lo scorso anno erano salutati come i «giocattoli americani» si ritrovano quest'anno straordinariamente più vecchi. Colpa dei Ludwig, Stamerok, Anuskevics, colpa dei ricercatori ottici che hanno lanciato la «op art». Già qualcuno si è levato a dire che la «op» è la cosa più grande successa in arte dopo il cubismo. Noi condividiamo invece il parere di chi, soffermatosi ben bene gli occhi dopo aver scoperto la sorpresa custodita entro la scatola magica di questa nuova forma d'arte che l'«op» sia (come fu per il cubismo) un nuovo passo nella direzione di qualcosa che ha sempre affascinato i pittori: il problema cioè di rappresentare il movimento in un medium che per sua natura fisica assolutamente statico. Si afferma che «moire», come sono chiamati certi fenomeni ottici per i cui studi un professore di fisica del politecnico di Brooklyn, il dott. Gerald Oster, si è trovato di colpo ad essere dichiarato artista d'avanguardia, si afferma che tutti questi oggetti «op» che sono in quanto è stata risolta un'equazione geometrica, tutte queste sovrapposizioni di colori a schemi geometrici in modo che sembrano vibrare e pulsare; si afferma che rappresentano il miglior modo di dare forma a questo nuovo e impersonale universo che si stende dall'atomo al cosmo.

Personalmente noi possiamo trovare nell'arte «op» diversi motivi di «avvertimento» che ci riportano ai tempi favolosi di quando eravamo fanciulli e papà ci faceva guardare dentro un tubo dal quale ci ritraevamo con una danza di stelline colorate che dalla retina si riflettevano contro il soffitto e a volte capitava anche palpitassero sul naso o la fronte di papà. Ma la chiamano arte

adesso, anche se non sempre raggiunge il cervello e mai arriva al cuore. Ha indiscutibilmente i suoi meriti, se non altro permette all'uomo di non avere riviste, intendendo con ciò che a differenza della cosiddetta pittura d'azione e estratta dove anche robot, asini di buona coda e scimpanzé hanno dimostrato di valere, la «op» richiede se non proprio una laurea in scienze esatte almeno una mente raziocinante.

Probabilmente Parte «op» non entrerà molto nelle nostre case nella forma tradizionale di pittura e scultura (tra l'altro i bambini la romperebbero incapaci di resistere a guardarci dentro), ma entrerà più facilmente come «demiur» di moda femminile (per adesso). Vedremo danzare spirali, quadrati, rettangoli, cerchi, archi e chiudersi e linee radianti muoversi attorno al corpo delle nostre compagne.

Sulla penetrazione dell'arte ottica nel campo della moda si è svolto sempre all'Istituto di cultura un appassionante dibattito. Germana Marcellini, fiorentina la cui famiglia è nell'arte del vestire da secoli, donna di vasti interessi culturali, incoraggiatrice di giovani artisti d'avanguardia, ha presentato unitamente al ricercatore ottico Gellulio Alviani, una sfilata di modelli «op» che ha fortemente impressionato. Alviani è assieme a Piero Deprazio, Alberto Biasi, Edoardo Landi, Enzo Mari, Enrico Castellani e gli anonimi del Gruppo N., tra i cento e più artisti rappresentati nella grande mostra internazionale dell'arte ottica allestita al Museo d'arte moderna di New York.

Mario Albertazzi

Libri ricevuti

Fedele al suo proposito di fornire al grande pubblico del «piccolo» le prime visioni, l'editore Einaudi presenta in questi giorni i primi volumi di una nuova collana economica: «La ricerca letteraria». L'avanguardia italiana e straniera — nel cui esperimento si riflettono inquietudini e mutamenti del mondo presente — avrà dunque per la prima volta una collana tutta per sé a prezzi che, variando dalle 500 alle 1000 lire, sono largamente accessibili. I primi titoli sono significativi della rigorosa chiave critica cui la collana s'impegna, ospitando autori di sicuro risultato internazionale. Arno Schmidt, che qui presenta *Alessandro o Della verità*, è il capostipite — per molti aspetti inaspettato — dello sperimentale tedesco contemporaneo. Lo caratterizzano un ardente spirito di rivolta per la cultura enciclopedica e le scienze esatte. Se in molte opere Schmidt rivolge la sua macchina narrativa contro un futuro di guerre atomiche e viaggi spaziali, nei quattro racconti di questo volume scrive il passato con la lente archeologica dell'erudito e con la bizzarra attualizzazione di situazioni e psicologia (scienza e ortodossia religiosa). J.M.G. Le Clezio è il ventiquattrenne studente di Nizza che nel 1963 ha costituito la grande rivelazione della stagione letteraria francese. Protagonista del suo *Verbale*, che ha vinto il Prix Renaudot, è un beattino, Adam Polio, che la follia o l'oscura volontà di tentare un'esperienza estrema (crimine ide o sentimenti per vivere di sole sensazioni) hanno isolato in una villa disabitata della riviera francese. Adam cerca di identificarsi con la vita stessa: diventa la spiaggia che calpesta, il cane che segue. Il topo che uccide, si perde nell'ine-

STANNO PER USCIRE LE MEMORIE DELL'EX CANCELLIERE TEDESCO

Adenauer si confessa

Egli ritiene prima di tutto di poter svelare gli errori grossolani di coloro che dal 1950 sostennero la tesi della coesistenza pacifica. Lodi a Foster Dulles e a Eisenhower, critiche a Churchill e ad Attlee

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Bonn, marzo

Tutti ricordano come Adenauer volle inferire su Kruscev quando questi cadde nell'ottobre scorso: «Non vorrete mica piangere sulla sorte di questo ucraino assuto e bugiardo come me, cavadenti!». A scanso di dimenticanza e di possibili supposti ripensamenti, l'ex Cancelliere ripete ora le stesse parole nelle prime cartelle del secondo volume delle «Memorie» che ha consegnato in questi giorni al direttore del «Deutscher Verlag» di Stoccarda, l'editore che ne cura la stampa.

Il primo volume non è ancora uscito. Se ne conosce la copertina: bianca, con il nome del memoriale in carattere rosso su sfondo bianco. Sembra il titolo dell'opera, mentre quello che potrebbe essere il titolo dell'autore è in realtà il titolo: «Erinnerungen 1945-1953». Sono i ricordi del primo anno del potere del vecchio statista, forse i più significativi per interpretare le prime fasi della rinascita tedesca.

Del volume è prevista l'uscita per la tarda primavera (prima era stato detto a marzo). Le prenotazioni raggiungono finora il quarantesimo migliaio per la sola Germania. Il volume avrà 320-360 pagine circa. Adenauer infatti alla prova di memorialista non si è rivelato uno scrittore fertile, e ci si può dire che non aveva molto da dire, tanto che il suo editore se ne è lamentato dopo non aver potuto presentare in tempo l'intero manoscritto alla casa americana che intendeva acquistare i diritti della pubblicazione in inglese.

Adenauer inoltre sembra aver dimostrato un eccessivo timore che qualche giornale potesse impadronirsi di stralci in anteprima. Egli ritiene che le memorie pubblicate, anzi sveleranno gli errori grossolani di coloro che sostennero a partire dal 1950 la tesi della coesistenza pacifica che egli liquidò con una definizione secca: «Due parole che non significano nulla di reale».

Nel primo volume perciò i personaggi di cui vengono tracciate le lodi sono in primo luogo Foster Dulles e per certi lati Eisenhower di cui l'autore ricorda le origini germaniche, e il gen. Clay, cioè l'uomo del ponte aereo. Quelli più o meno critici sono Winston Churchill (ma soprattutto per il suo comportamento feroce antieuropeo durante la guerra), Attlee, Bevan, in parte anche Truman. De Gaulle appare riabilitato probabilmente con l'occhio del dopo.

Tra qualche settimana potremo leggere i primi stralci del libro che alcune grosse riviste internazionali si sono riservate in esclusiva. Sentiremo così dallo stesso Adenauer come andò che a qualche settimana dalla nomina di cancelliere inglese la zona di occupazione inglese in Germania, io rimossa dalla carica di Sindaco di Colonia che gli era stata restituita dopo i 12 anni di nazismo, quali furono le sue sensazioni allorché vide realizzarsi quello che molti tedeschi avevano sempre atteso come il «momento della verità», il momento cioè in cui sembrò determinarsi l'urto violento tra America e Russia attraverso la guerra di Corea, il blocco di Berlino e il conseguente riarmamento aereo al-

leato che vale a fare un futuro dei vincitori alleati e dei vinti tedeschi. Sentiremo infine la versione che egli saprà dare all'istituzione della sede federale della cittadina di Bonn, cioè

nel centro abitato più vicino alla sua villa di Roendorf.

Ma sarà soprattutto nel secondo volume, quello che abbraccia il più recente passato degli avvenimenti internazionali, che Adenauer rivelerà più ampiamente ed eloquentemente la sua personalità nella prospettiva di un grande momento storico di transito: la costituzione della Bundeswehr, l'entrata della Germania nella NATO, la assunzione della Germania a Potenza europea e internazionale di primo piano, la partecipazione ai piani europei, la sottoscrizione del trattato di Roma, il ristabilimento dei rapporti diplomatici con l'Unione Sovietica; l'unico Stato comunista che la Germania occidentale riconoscerà ufficialmente in virtù della dottrina Hallstein, sulla esistenza di una unica Germania rappresentata soltanto dal Governo di Bonn. Infine la presidenza di Kennedy; le speranze, i timori, le delusioni del vecchio statista davanti a un processo politico storico che egli non può più concepire. Le pagine più vibranti saranno quelle riferite all'incontro con Kruscev nel 1955 a Mosca e quelle dedicate ai rapporti tedesco-americani durante l'amministrazione Kennedy.

Nel settembre del 1955 Adenauer fu nella capitale sovietica dopo una lunga preparazione diplomatica in un momento in cui il nuovo capo del Cremlino stava inaugurando quella «politica personale» che nove anni dopo lo avrebbe perduto. In questi accenti nuovi per un esponente sovietico, Adenauer, ancorato come era alle tesi della rivalta tedesca dopo una guerra perduta ma ormai lontana nel tempo, si era fatto probabilmente eccessivo illusioni, tanto da esporre nel colloquio che ebbe con Kruscev le sue idee in modo assai franco e da pari a pari. Insistette soprattutto sul buon diritto di Bonn a pretendere la «riunificazione». Ne derivò una lite. I due uomini si affrontarono davanti all'interprete alibito alzando le mani in tono minaccioso: «Lui voleva minacciarmi agitando il suo pugno sotto il mio naso, io ho fatto altrettanto e piano piano si è calmato. Ma gli altri occidentali si lasciavano invece abbordare da un uomo cui non si doveva dare alcuna fiducia. Anche oggi essi credono che egli sia stato eliminato per motivi di politica estera. Falso: invece è il fallimento della politica agricola che ha provocato la sua disgrazia. Essa ha portato l'Unione Sovietica alla carestia costringendola ad andare a chiedere il grano agli americani dato che non poteva impedire alla gente di accorgersi di avere fame». Anche il conflitto ideologico con Pechino altro non è che una invenzione degli occidentali. Si tratta di un contrasto storico: «Settecento milioni di cinesi vogliono recuperare le terre asiatiche che sono nelle mani di 250 milioni di russi, ma questi non vogliono abbandonare il loro Eldorado».

Su Kennedy, Adenauer avan-

zzerà giudizi pieni di dispetto per la giovane vita stroncata e raccontando della sua commovente quando la sera del 22 novembre del 1963 ricevette nella sua villa di Roendorf la notizia dell'attentato. Ma non dimenticherà di sottolineare come le sorti si capovolvero dopo il suo ultimo viaggio in America, quando il giovane Presidente americano durante il discorso di benvenuto credette di poter gli dire: «Lei Cancelliere ha già un posto nella storia». Solo qualche mese più tardi quel giudizio doveva valere invece per il Presidente assassinato.

Michele Pavissich

Un film dell'orrore per Bette Davis

New York, 19

Bette Davis ha annunciato, a New York, che interpreterà un altro film dell'orrore dal titolo «The Nanny» (La bambina). Le riprese cominceranno il 28 marzo a Londra. Il suo ultimo film «Piano, piano... dolce Carlotta» sta battendo tutti i record d'incasso a New York, nella prima settimana di programmazione. Buona parte del successo è attribuito all'intervento personale delle due protagoniste, Bette Davis e Olivia De Havilland, che hanno assistito agli spettacoli in numerosi cinema.

PRIX GONCOURT



LA COPPIA DELLO SCANDALO

Lo stato selvaggio

di Georges Conchon

Un romanzo d'avventure colorato, ricco, inatteso in cui si mescolano verità psicologica e tragica buffonerie, satira beffarda e aperta sensualità.

«Georges Conchon ha saputo scrivere un libro coraggioso e umano la cui protesta raggiunge un'efficacia insolita» (IL MONDO)

Volume di 252 pagine L. 1400

BOMPIANI



L'ARTE racconta

una edizione

FABBRI SKIRA

in edicola il primo numero

Cesare Tomassetti: Attenzione, poele (Ed. Ippocampo, Milano).

Nello Fuglia: Momenti, poesie (Ed. Ippocampo, Milano).

SAGRA DI PRIMAVERA



La tradizione sagra strapazza
una e un sole già primaverile
hanno attratto una folla di tri-
estini a invadere il villaggio di
S. Giuseppe, che come di con-
suetudine ha festeggiato il Santo
patrono nel clima sereno della
stagione che si annuncia con
temidri sbucci e dolce tepore.
Le trattorie coi tavoli all'aper-
to, una bottiglia di vino no-
strano, una sosta sotto il per-
golato ancora nudo. I vecchi
che giocano alle bocce, i bam-
bi assiepati davanti ai banchi
dei dolciumi, palloncini, gio-
chi di poco prezzo. Il va-
lungo la tortuosa e ripida stra-
da principale; la stretta recchietta
dei vigneti; l'ansa. Un vo-
ciare: «uoni di trombette di plas-
tica, l'allegria delle comitive di
giovani giganti (hanno raggiunto
il villaggio a piedi, le ragazze
in calzonzi, i giovanotti con
la camicia a quadri; e i mas-
glioni gettati sulle spalle, al-
ciati per le maniche che spic-
cono davanti). E il richiamo de-
viandori di prosciutto; una spe-
cie di trespolo sulla soglia della
casa contadina; e le fette tra-
gate grosse; l'incasso, gettato
in una ciotola.

Nella penombra dell'antiche-
sissima, ardono candele votive.
Le donne raccolte in preside-
rio, il capo in giro nei fazzoletti.
L'isolato di devozione, un omag-
gio al Santo, Rimbocchi di cam-
pane, già nell'aria un presagio
pasquale. Serenità, distensione
come di una pace ritrovata tra-
sciale — sulla cresta della tra-
dizione — dal tempo dell'infin-
za remota.

Nuovi argomenti da discutere al Comune

Nuovi argomenti sono stati aggiunti a quelli già compresi non ancora definiti nei precedenti ordini del giorno del consiglio del Consiglio comunale che si riunirà lunedì alle 18.30. Era le debbano inserire nel nuovo ordine del giorno, figurava quella relativa alla stipulazione di un mutuo di 1 miliardo e 181 milioni, 414 mila lire presso la Cassa nazionale depositi e prestiti, per la copertura del avanzanzo registrato dal bilancio municipale nel 1963.

condanna a diciassette anni, che egli è stata inflitta dalla nostra Corte d'Assise ai primi di questo mese. A tale pena bisogna poi aggiungere i suoi precedenti debiti con la Giustizia. Egli sembra rassegnato alla sua sorte. Non è colto da crisi isteriche né impreca contro i suoi carcerieri. Scoppia in pianto di dolore quando pensa alla Stefania, la prima figlia, che si è data alla stesura di un bannimento. L'idea che sarà nuovamente libero appena quando suo figlio sarà maggiorenne, lo fa impazzire. Queste crisi sono seguite da lunghi silenzi, da momenti di grande calma e di estensione, che si leggono per intero sul suo volto che si rilassa.

Ieri abbiamo parlato con il suo difensore, l'avv. Borgna, il quale ha detto di essere lieto che la cattura sia avvenuta senza spargimento di sangue. «Per l'indelicato — ha proseguito — è meglio così. Non poteva continuare a vivere bruciato, nel terrore e nel pericolo», ha detto Ulimann, «egli era costretto a vivere fuori dalla legge, continuando così egli avrebbe soltanto peggiorato la sua situazione. Sono contento che la Corte d'Assise abbia respinto la tremenda pena invocata dall'accusa e che il processo si sia

sindacato — ha tenuto a precisare l'avv. Borgna — non è quel tremendo pericolo pubblico numero 1 che si dice. È vero che aveva fatto un sacco di cose che non doveva fare e che aveva un arsenale d'armi. Ma quest'uomo, con quell'arsenale, non ha mai scalfito nessuno, non lo avrebbe neppure fatto. E' un uomo che ha fatto

e Baldoni si era ultimamente lasciato crescere un paio di baffi folti e le basette lunghe. La sua intenzione sarebbe stata di trasferirsi in Puglia, di dov'è nato e confondersi con la sua gente per rifarsi una vita. A quanto si sa egli avrebbe anche tentato di espatriare in Francia o Jugoslavia ma, ultimamente gli elementi della malavita triestina, lo avevano abbandonato ed egli non sapeva come fuggire da solo. Poi era ve-

UN ANNO PER T

to dal c

rava rubar

ietario della macchi

to sul banco degli i

two antifurto collegato al veicolo sono, per cui in un attimo aveva dovuto allontanarsi dal veicolo mentre spuntavano alle finestre gli insopportabili casighiani, destati da quell'inatteso allarme. Frattanto, evidentemente più interessato di tutti, c'era anche il proprietario del veicolo, lo Zambino appunto, che senza frapporre indugio si era vestito e aveva raggiunto in fretta la via giusta in tempo per sorprendere uno sconosciuto, quello che lui aveva già individuato nell'interno della vettura, mentre girava all'angolo fra la via Somme e la via Boccaccio.

Iniziato l'inseguimento, lo Zambino, pur dovendo rendere a suo avversario — come si direbbe in termini sportivi — sette anni di età, era riuscito a raggiungerlo nei pressi di via Ghega. Lo aveva visto da vicino dunque, e gli aveva parlato (certo non in termini benevoli): tentando quindi di far intervenire

«Oppure il signor Zamoło che doveva essere messo a confronto per il riconoscimento. Il riconoscimento è avvenuto così in Tribunale, dove tentato l'addebito, ma i signori Zamoło e Iwasz deburando si sono trovati l'un davanti all'altro.

«E' lui certo - ha detto il signor Zamoło - l'ho visto bene, ma non ho mai visto il mio perfino parlare. Ma il Moschinski ha negato ostinatamente, nonostante quello riconoscimento. I tatuaggi? E chi non li ha, fra coloro che sono stati in carcere? Del resto egli si vergogna, per aver fatto un tale riconoscimento, per aver fatto un tale tatuaggio. E' un uomo non mostruoso, non porta mai le camicie con le maniche corte: non poteva quindi avere una maglietta con le maniche corte, quel giorno mattina. Il riconoscimento è avvenuto in Tribunale, e non ho conosciuto, veramente, fatto, ma

DELLA

La Ginnastica a E. Ongaro

In occasione del novantesimo anniversario del nati-
vetà del più illustre ginnasta italiano, il professor
sfig. Ermindo Ongaro, la Società Ginnastica Triestina intrattiene con un

sto meo esprimergli tutta l'affettuosa simpatia accompagnata da più sincere espressioni augurali. A esemplare fedele socio che da oltre settant'anni fa parte della Società Ginnastica Triestina, prima con atleta ed in seguito come dirigente, giunga pure l'augurio di altri felici numerosi anniversari.

Il nailon tiene duro...

Le donne continuano a portar calze di solo nailon, mentre

solo ora ad usare i famosi pneumatici di solod nallon «Seiberling».

«**Marchi Gomma**, venditore esclusivo da questo nuovo tipo di pneumatici, desiderando metterli alla portata di tutte le tasche, praticarono un colore che effettueranno l'acquisto di un treno di gomme entro il 31 marzo lo sconto speciale del 15%.

«**Pluvialis**»

o «**epanula**» erano i nomi dei pneumatici predecessori dell'attuale modello. Oggi potrete trovarli a condizioni veramente vantaggiosissime presso i rivenditori di pneumatici propri dei valorosi scaccia-acqua romani, presso la «**Marchi Gomma**» in via della Zonta 9.

ENTATO FURTO

«Non do l'auto

a l'uomo si eclissò putati in Tribunale

sui quarant'anni, mentre lui ne aveva quasi sessanta.

Tutta questa autodifesa non è servita al Moschini per evitare la condanna, aggiungendo disgrazie alle disgrazie. L'F.M. aveva chiesto la sua condanna a un anno e sei mesi di reclusione, nonché a 90 mila lire di ammenda. La Difesa aveva messo in evidenza i dubbi che sussistevano sulla identificazione chiedendo pertanto l'assoluzione dell'imputato per insufficienza di prove, o in subordine il minimo della pena.

Riunione di moniesimi

Domenica terranno la loro assemblea i profughi da Moniomo, una comunità molto numerosa costituita sì in forma autonoma rispetto a quella di Bule a seguito dell'irruzione dello statuto dal Consiglio dei Comuni italiani. La riunione avrà luogo alle ore 10 nella sede dell'Edificio di via Zudecche, 1/c. Le relazioni saranno tenute dal fiduciario Guerinio Fedel e da un esponente del C.L.N. dell'Istria.

Il manifesto annunciava: ore 14.30 campo di Ronchi. Ma alle ore 14.30 sul campo di Ronchi, non c'erano altri che quattordici spettatori, un carabinieri e l'arbitro signor Furlan del luogo. La puntualità, nonostante la pervicacia grammaticale, non femmina. Fra tante femmine, comunque, le prime a giungere all'appu-

CITTA'

All'italo-francese
Mercoledì prossimo sarà ospite dell'Associazione culturale italo-francese l'attore Jean Ber per una edizione di poesie e prose di autori

francesi: Jean Bel, che Jacques A. di-
beriti ha definito «il poeta del po-
ta», è un personaggio molto no-
noto soltanto in Francia. Alunno
di Charles Dullin, e collaboratore del
Radiotelevisione francese e svizze-
ra, ha avuto da Jean Cocteau il mas-
simo elogio per la sua opera di «tra-
vatore del Novecento». Egli non
limita infatti alla declamazione
delle liriche, ma vi partecipa con un se-
so ed un'intuizione che fanno di lui
un interprete d'eccezione. Per me-
colodi sono in programma composi-
zioni poetiche di Raymond, Julien,

Dancing «Paradiso»
(via Flavio, Flavio, 20 tel. 812351)
Questa sera dalle 20.30 alle 23.00 appuntamento nella più bella e grande sala da ballo della regione. C'è musica, c'è chitarra, armonica bar. Questa sera ballate, andiamo al dancing e al radidos.

no veri uomini e cittadini coscienti dei propri diritti — la dittatura viaggia sull'azione politica amministrativa ed economico-politica degli organi di potere — e che, per la protezione del loro operato in rapporto alla protezione degli interessi della comunità. Nessun cittadino deve sottovalutare le sue possibilità di leggere, di pensare, di agire, di intervenire, che può validamente attuarsi attraverso la stampa, le associazioni, i sindacati, i partiti. Ognuno è libero di esprimere la propria opinione, di manifestare la propria opinione di Nenni (e l'altro) e di dire che il socialismo ha salvato la città dal nazionalismo straniero può salvarla dagli interessi stallo-sociali comprensibili ma inammissibili nel quadro della giustizia. La città — che si oppone — non alla rinascita sul piano produttivo, non caricato, della nostra città.

✽

Ma via Bazzoni scrive il signor Carlo Rovatti che un movimento automobilistico enorme, e date le sue caratteristiche, il pericolo per i pedoni è grave. Dal momento che si vuole impedire in questa via l'uso del mezzo unico che è la macchina, bisogna, per le tante cose, pregherei la autorità competente di far tracciare almeno una zona, zebrata e, secondo me, il punto migliore sarebbe all'altezza della via Fulvio Testi.

✽

L'aspirazione del lettore V.R. che scrive una lunga lettera, allegando un'immagine, è di sapere se la risposta privata, è di poter lavorare alle dipendenze del Comune. Egli chiede quale sia la via da seguire per poter essere d'essere assunto come impiegato. La risposta è che si può chiamare di inviare una lettera come quella che ha spedito a noi alla ripartizione del personale del Comune di Trieste. Per affrancarla potrà usare il suo indirizzo.

Detto e che è a sua disposizione. Gli auguriamo di cuore di aver esaudito il suo desiderio.



convocate dal commissario unico, dieci soltanto erano in condizioni di vendere sul terreno. Sorseva così subito il problema di reperire l'undicesima. Ma se la puntualità nonostante le apparenze grammaticali, la femmina non è, la comprensione fra le donne fila il perfetto accordo con la grammatica, e le «furies», eiden-

Fu proprio un carabiniere a guardare l'orologio e a sollecitare l'inizio della partita. Evidentemente fu lui a stabilire, tenuto conto della puntualità femminile, che si sarebbe cominciato alle 15, cosicché il ritardo, calcolato sul segnale orario d'

dieci-quindici minuti. Un ritardo veniale, per delle donne. Un ritardo anche ragionevole, se si considera che la festa di San Giuseppe tutti più o meno, la celebrano con un buon pranzo, il che non consente puntualità negli stadi. E infatti quando il signor Furlan, avvolto una tuta del color dell'aranciata bottiglietta, diede il segnale d'inizio dello scontro, intorno alla rete recinzione si udivano tanti spetti

La esile e slanciata Brouvin, con un foulard che le raccoglieva i capelli, fece subito sensazione; ma era un'eleganza, come eleganza era emessa dalla Bergamasco. Il marito scriveva il suo nome, Sonia, nel riquadro del comando, perché segue un corso di danza classica, e il suo maestro o la sua maestra — la griderebbe se venisse a sapere che espone le sue preziose capigli e in un rivista incontro di calcio... Il fatto è che la Bergamasco ce n'erano tre, e quella della quale stiamo parlando

Le esequie a Feltre

Di Biarra Dreher a Messafra (Tiranto) con uno stabilimento, destinato a servire l'Italia meridionale. L'azienda era la prima dell'attrezzatura moderna, l'unico.

Suo canto del cigno e non s'accontenta la gioia di poter così diffondere ovunque un prodotto di qualità.

A Tiranto, Luciani aveva nelle numerose industrie nelle quali il suo gruppo era interessato, funzioni di grande responsabilità. Elevatissimo il suo livello culturale, un campo nazionale ed estero. Vasti ed importanti contatti. Ma non solo. Molti di loro furono i contatti con le organizzazioni e gli enti nazionali. E con le associazioni di categoria, con i sindacati, con la birra, con i quali cooperò per l'assetto, in modo particolare dei rapporti tra i Paesi del Me-

no dei Luciani, tumultata nella tomba di famiglia.

Abbiamo già rievocata e larghi tratti la figura di Arturo Luciani, che nel 1934 scomparso, ma riteniamo da doverci più compiutamente intrattenere sulla vita veramente prodigiosa di questo perfetto genio, che si è spento in un'età tra noi, mai sordo alle istanze benefiche e alle esigenze cittadine.

All'indomani della prima guerra mondiale c'era tutto da rifare nell'industria di Pedavena e i Luciani si misero all'opera dimostrando doti di preparazione e di tenacia fuori del comune. La loro azienda, che aveva in un'industria birraria, nella quale primeggiava Arturo, una delle più moderne d'Italia, quella che dalla localizzazione di Pedavena e dal Veneto si era portata in buona parte del mercato italiano con la sussunzione o con la partecipazione a un complesso di aziende che sarebbe lungo elencare. Arrivò il fascismo, massimalmente ben visto dall'iniziativa imprenditoriale, così cugino, il compianto del lav. ing. Mario, la direzione generale del complesso Luciani si trasferì a Trieste, e fu così a molteplici attività nei rami più diversi.

Arturo Luciani, che dal 1928 risiedeva a Trieste, alla disastrosa morte di Arturo, si accingeva alla prematura scomparsa dello zio. Mario Luciani, dovette prendere il suo posto nel centro di direzione delle aziende a Milano, e si trasferì a Trieste, nella abitazione e la residenza, rientrando ogni qual volta il lavoro glielo consentiva. In questa ultima fase il lavoro era stato assorbito da un'attività che durò circa 70 anni, senza tuttavia darsi riposo, persistendo in una

no offerte frequenti cariche di autorità di cui godeva e per lealtà e la semplicità che lo distinguevano, ma era costretto a soffrire per mancanza di tempo. Per qualche anno fece anche parte della direzione provinciale del Partito Liberale Triestino di Trieste.

Arturo Luciani era dotato di elevato spirito patriottico, con tutti i combattenti della prima guerra mondiale e, pur leggendo le sue terre d'origine, era sempre stato attento ai problemi di permanenza a Trieste, aveva avuto la sventura di perdere prematuramente la sua compagna. Da allora era stato un padre attento ai suoi quattro figli.

La generosità del suo animo si rivelò a pieno quando nel 1938 ebbe anzitutto la persecuzione fascista, e poi quella dei nazisti, offrendo il suo aiuto salvando a più d'uno la vita agli avari. Con lo stesso sentimento, tra il 1943 e il 1945, aiutò i profughi italiani e i dipendenti minacciati o internati dai tedeschi.

La sua portentosa attività nei gli impieci di coltivare un'industria, di assumere una direttiva e per i libri antichi, il trattato di solidità culturale, se gli mancavano often di bel quadro, un libro, o un'occasione di studio, gli offriva.

Ritorniamo alle famiglie che prendono il lutto, in particolare al figlio Giovanni, ingegnere che ha coadiuvato il padre, cercando di alleviare le troppe gravose fatiche, non alla figlia Francesca col marito avv. Bevilacqua, che risiedono a Trieste, e al figlio Luigi, con gli altri, che esprimevano della nostra più viva partecipazione.

I figli e i congiunti profondamente commossi per l'attestato di decesso, hanno fatto di affetto tributata alla cara

**Filomena Bellini
ved. Di Chito**

ringraziano quanti in vario modo hanno preso parte al dolore.

In particolare ringraziano la Direzione provinciale dell'Ufficio del Tesoro di Trieste e i colleghi, la Direzione e le Commissioni del Piano del Mercato.

RINGRAZIAMENTO

Le sottoscritte famiglie ringraziano tutti coloro che in

A dare un senso decisamente sportivo alla partita è stata la cormonese Schiavo, centromediana, una ragazza che potrebbe ben figurare anche negli scatti fra maschi. E noi abbiamo avuto la prova (ma non personalmente non ne avevamo bisogno) della utilità del trainer, che travasati nelle Serie superiori diventano ipso facto emmagli. Tutto il pubblico ci era accorto che, vista la scarsa mia delle due prime insette, le Furie Rosse, le quali manifestavano una

tutto spostare lo Schiavo al centro dell'attacco per vincere. Tutto il pubblico ne era convinto, ma non l'allenatore. Alla fine se ne contenne anche costui, e lo Schiavo, con quattro jalcate e un calcione, samel con un gol e la superiorità della sua squadra. Poi tornò in difesa, così come un qualsiasi Herrera avrebbe ordinato. Se fosse rimasto all'attacco, le indomie e quest'ora sarebbero avvenute in un mare di lacrime.

I nomi delle protagoniste: Indomiti di Turricco: Sonia Bergamasco; Zemar, Daniela Bergamasco; Mirna, Fabrizio, Paolo, Cecilia, Marina, Cecilia, Debra Mattioli, Renata Bergamasco, Oriella Fabro. Furte Rosse di Cormons: Claudia Cantarutti; Perneche, Nemaz; Nora Tomadin, Schiavo, Maria Tomadin; Mauro, Lida Piccchi, Ines Cantarutti, Bruna Piccchi, Cumini.

V. B.

Nella foto, la mediana Ca' Alta (in maglia bianca) alle prese con la «furia rossa» Mauro. (Giornalfoto)

L'amata compagna della mia vita, la nostra buona mamma

E AVVENIRE con le figlie **LORENZA** e **SILVIA**, le zie, gli zii e i parenti tutti.

I funerali avranno luogo domenica 21 marzo alle ore 10.15 partendo dall'abitazione in Largo Promontorio per la Chiesa della Beata Vergine del Soccorso.

**Non fiori,
ma opere di bene**

Trieste, 19 marzo 1965

(I.T.F., via Zonta 3, tel. 38006)

†

notai GIOVANNI FABRICI
e la figlia GIULIA, ROSETTI
con il marito dott. GUGLIELMO
MO CALLIGARIS, BIANCHI
con il marito dott. ing. COSTA
STANTINO LUCI e la figlia
LEILA, NELLA SPARVERI
ved. MORINI con le figlie SOFIA
NIA con il marito dott. DANIELE
LE PESENTI-PIGNA, ALESSANDRO
SANDRA e il marito DAVID
COLOMBO, il fratello ARMANDO
DO PINO bar. von FREUDENBERG
THAL e i parenti tutti.

negoziante

†

oggi alle ore 14.15 partendo dall'abitazione di via S. L. zero 10

Un grazie vada al Primo
ai Medici e agli Infermieri

dalla Cappella dell'Ospedale Maggiore.

Famiglie :
GIULIANI, GEGG

Umberto Moro

marzo alle ore 14.30 dalla Cappella
dell'Ospedale Maggiore.

Famiglie :
MORO - MONTICONE

† Ieri 19 marzo ha concluso
sua esemplare esistenza

Giovanni Spadaro

figlia IRMA con il marito I
RIO GIURGEVICH, i frat
le sorelle, i nipoti e i par

I funerali avranno luogo
mani domenica 21 alle ore
dalla Cappella dell'Ospedale
Maggiore.

E (I.T.F., via Zonta 3, tel. 38006)

DOPO UN SERRATO DUELLO TRA UN AMERICANO E UN ISTITUTO DI LONDRA

«Rembrandt» battuto all'asta per un miliardo e 400 milioni

Il quadro, raffigurante il figlio Titus dell'artista, sembrava già aggiudicato quando è successo l'imprevisto - Il banditore costretto a riaprire la gara

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Londra, 19

Il ritratto del figlio Titus, del grande pittore fiammingo Rembrandt, acquistato 150 anni orsono da un restauratore inglese per soli 14 cents, è stato venduto oggi all'asta per la fantastica cifra di 760.000 sterline, pari a 1 miliardo 396 milioni di lire italiane.

La cifra è andata a un pelo dal record mondiale che fu stabilito nel 1962 con la vendita di un'altra opera di Rembrandt, «Aristotele che contempla il busto di Omero» per 1 miliardo 500 mila lire italiane.

L'asta, svoltasi nella famosa Galleria «Christie's» di Londra, ha fatto vivere ai presenti momenti di autentica «suspense», grazie alla lotta accanita fra lo americano Norton Simons ed una istituzione inglese, la «Marlborough Fine Arts». Infine l'ha spuntata Simon con un colpo di scena che ha lasciato il pubblico inglese, il quale era scappato in un applauso credendo che il dipinto rimanesse in Gran Bretagna, a bocca amara.

Il prezzo di partenza era stato fissato a 100 mila sterline, pari a 187 milioni 500 mila lire italiane. Dopo qualche intervento di offerenti piuttosto timorosi, la lotta si è ristretta allo americano ed alla «Marlborough Fine Arts». Il momento di massima tensione si è avuto quando, a seguito dell'ubriacante botta e risposta fra i due contendenti, si è giunti a quota 740 mila sterline, pari a 1 miliardo 359 milioni e 375 mila lire italiane.

«Avevo smesso di offrire?», ha chiesto il direttore dell'asta Peter Chance rivolgendosi allo americano. Credendo che il silenzio di Simon equivallesse ad un assenso, Chance ha battuto il martello sul tavolo dichiarando che il dipinto era stato venduto alla «Marlborough Fine Arts». La sala scoppiò in un frenetico applauso per quello che si riteneva ormai un acquisto britannico, ma il battimanti si spegneva di colpo, e tristemente, quando si udì Simon urlare con voce stentorea: «Non ho finito di offrire». Per qualche istante, Peter rimaneva letteralmente senza fiato. Poi avanzava un timoroso «Cosa avete detto?». «Ho detto», rispondeva l'americano, «che non ho finito di offrire».

A queste parole la sala cominciava a rumoreggiare, tan-

to che Simon faticava a farsi sentire. Peter invitava i presenti al silenzio e l'americano poteva così illustrare le sue ragioni: «Ho preso accordi per lettera, spiegando la tecnica da me seguita per le offerte. Ho fatto ricorso a questo metodo, perché non voglio pubblicità». Nella lettera, di cui Simon ha mostrato una copia sventagliandola sotto il naso di Peter, lo americano avvertiva che il suo segnale per indicare la rinuncia a proseguire nelle offerte sarebbe consistito nel levarsi in piedi.

«Non mi sono alzato quando le offerte sono giunte a 740 mila sterline», esclamava a questo punto Simon, mentre da più parti si affermava di averlo sentito offrire dopo la quota di 240 mila. «Mi spiace per questo equivoco, del tutto comprensibile date le circostanze», affermava Peter, aggiungendo: «una cosa del genere non era mai accaduta prima d'ora e non ho altra scelta che riaprire l'asta».

In pochi secondi, il Rembrandt era preda di Simon, o meglio della fondazione, la «Norton Simon Foundation», mentre qualche inglese che ancora masticava amaro, continuava a protestare sempre più debolmente.

Al termine Simon ha dichiarato che il Rembrandt sarà esposto in vari musei, tra cui quello di Los Angeles, e che il ricavato andrà alla fondazione che svolge opere assistenziali. Il quadro apparteneva a Lady Cook e alla Fondazione Cook. Era venuto in Inghilterra 150 anni or sono, grazie ad una transazione che ha dell'incredibile. Un restauratore inglese, tale George Barker, si era recato per affari in Olanda. Al momento di ritornare per la Madrepatria, pensò l'appuntamento con la nave e dovette sistemarsi in una casa di campagna in attesa della prossima partenza. La mattina dopo, svegliandosi, si accorse che sulla sua testa si trovava il quadro di Rembrandt. Ne rimase conquistato e l'agricoltore, assolutamente ignaro del valore di quell'autentico tesoro, gli disse che poteva averlo per uno scellino, compreso il prezzo per il pernottamento e la colazione. Barker portò il dipinto in Inghilterra, lo donò al suo padrone Lord Spencer, dal quale fu poi venduto a Sir Thomas Cook, nel 1915, per 60 mila sterline dell'epoca.

Come si è detto il record

mondiale per un singolo quadro firmato da un antico maestro risale al 1962, quando lo «Aristotele che contempla il busto di Omero», fu venduto alla Parker Bernet Gallerie di New York per 1 miliardo 437 milioni 500 mila lire italiane.

Nella storica asta odierna, sono stati venduti altri cinque quadri della collezione Cook, tra cui il ritratto di Jester Calabaza, di Velasquez per 170 mila sterline, pari a circa 312 milioni di lire italiane.

A. P.

L'INCROCIATORE «DUILIO»

alla fonda a Madera

Funchal, 19

L'incrociatore lanciamissili italiano «Caio Duilio» ha gettato stamane l'ancora nel porto di Funchal, a Madera. La nave che è diretta alla volta dei Caraibi per una serie di esercitazioni, è comandata dal capitano di vascello Mario Bini ed ha un equipaggio composto di 45 ufficiali, 148 sottufficiali e 246 marinai. Il suo prossimo scalo è Norfolk, in Virginia. La partenza da Funchal è prevista fra tre giorni.

SONO IN ITALIA GLI AUTORI DEL PIU' ROMANZESCO EPISODIO DI BERLINO

LAVORARONO PER SETTE MESI COME TALPE PER SCAVARE IL TUNNEL SOTTO IL «MURO»

Attraverso la galleria segreta 57 tedeschi dell'Est poterono sottrarsi alla tirannide di Pankov - Ora raccontano ai comunisti emiliani la tragica verità di quel regime

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Reggio Emilia, marzo

Due giovani coniugi e un loro amico, tutti e tre profughi da Berlino-Est, sono attualmente ospiti, a Reggio Emilia, del Comitato civico e della direzione di una settimanale cattolica locale. Da sette giorni vivono una vita intensa di «conferenzieri», pur senza sapere una sola parola di italiano. Li accompagna una gentile e intelligente interprete, la signorina Dede Campanini, e, filtrate attraverso la sua voce, le parole dei tre giovani giungono ai folli auditori dei nostri centri provinciali con efficacissima eloquenza.

Sono i coniugi Wolfgang e Selina Fuchs, e il giornalista Michael Mara, quest'ultimo «ex-Vopo», vale a dire già appartenente alla polizia popolare di Pankov; tutti e tre, come si è detto, fuggiti da Berlino-Est, ma protagonisti anche della notissima impresa che poté far raggiungere la libertà a ben 57 altri loro concittadini, giunti nella zona americana attraverso un tunnel lungo 140 metri e profondo 11, che da una cantina da Berlino-Ovest sbuccava nell'impianto di una baracca a Berlino-Est.

Un lavoro da talpe di asper-

rissima durezza. Ben sette mesi dovettero proseguire l'opera di scavo, alla quale i tre si erano volati insieme con altri volontari, compresi alcuni studenti italiani, segretamente, poiché nemmeno le autorità di Berlino-Ovest dovevano esser messe al corrente dell'impresa. Dall'aprile all'ottobre dell'anno scorso durò la fatica. Attraverso il tunnel, donne, bambini, uomini — complessivamente 57 persone, come si è detto — poterono sfuggire dal giro comunista. Il gruppo, una mattina lo scavo fu scoperto e immediatamente demolito dai «Vopos» di Ulbricht.

Chi sono i coniugi Fuchs e il loro amico? E' presto detto. Lui, Wolfgang, è un ottico di 26 anni. Riuscì a fuggire a Berlino-Est quando ancora il famigerato muro non era stato eretto, quando per mezzo di certi tram e ferrovie urbane si poteva, con una certa facilità, passare da una zona all'altra. Era già fidanzato con Selina, ma, sposatosi poco dopo, dovette un brutto giorno restare irrimediabilmente diviso dalla sposa. La barriera era stata innalzata e al di là era rimasta Selina con due bambini già nati dal matrimonio.

Cominciò allora l'avventura della donna, una giovane di 23 anni, che per undici volte tentò, senza riuscire, di attraversare lo sbarramento. Finalmente la tredicesima volta, coi due bambini addormentati in braccio (una pastiglietta di sonnifero, perché non si mettessero a piangere nel momento cruciale), approfittando della notte fonda Selina attraversò, materialmente scavalcandolo con lo aiuto di un amico, il muro. Era salva. La famiglia si ricostituì.

Il giovane Mara, 24 anni, fuggì a sua volta nel gennaio del 1963. Aveva compiuto gli studi universitari ed era entrato come redattore in una rivista, «Mondo giovane», controllata, naturalmente, dal regime comunista. Venuto il tempo del servizio militare, gli fu data facoltà di scegliere: nell'esercito o nella polizia. Non ebbe dubbi: scelse la polizia e fece di tutto per essere mandato fra le guardie del muro. Già maturava in lui il progetto della fuga, ma era segreto, non potendosi confidare con nessuno, meno che mai col suo serpente maggiore, comandante la pattuglia, che dimostrava di essere un accanito comunista, inflessibile nell'eseguire l'ordine di sparare a vista su chiunque potesse esser sospettato di voler passare di là. Una mattina, approfittando delle nebbie invernali, Michael Mara riuscì a «saltare».

I tre divisarono, poi, la disperata impresa a favore dei tanti amici che avevano lasciato dall'altra parte. Se, in un certo senso, la loro fuga era potuta avvenire senza eccessivo rischio, pericoli e ansie e tormenti indesiderabili dovettero invece soffrire, assieme ai loro collaboratori, negli otto mesi durante i quali, metro a metro, scavarono il cunicolo. Non solo, ma per avvertire i loro sventurati amici della possibilità di evasione, dovettero, con vero rischio della vita, recarsi, per la via sotterranea, a Berlino-Est, concertare in clima di cospiratori, dare appuntamenti, agire con tanta precauzione e sempre comprensibilmente, con un batticuore da infarto.

Adesso, invitati a Reggio, stanno rivivendo, attraverso le memorie integrate e documentate da numerose fotografie e brevi film, le loro tremende avventure. Hanno parlato in vari teatri di grossi centri provinciali, e alcune sere fa anche a Reggio. Accettano volentieri le domande che vengono loro rivolte e rispondono a tutti, specialmente ai comunisti di quali intendono, come hanno detto fin dal giorno della loro permanenza a Reggio, presentare il tragico volto dell'autentico comunismo: un volto pressoché



Londra — La sala con il prezioso quadro di Rembrandt dove si è svolta la combattutissima asta

(Telefoto A.P. al «Piccolo»)

UNA DRAMMATICA FUGA DALLA CECOSLOVACCHIA

Aggrappato per 30 ore sotto un vagone in corsa

Il profugo è stato scoperto solo a Calais - Non era possibile staccargli le mani dalla sbarra di ferro

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Parigi, 19

I ferrovieri della stazione di Calais stavano ispezionando il treno appena giunto da Basilea, quando hanno scorto, aggrappato a una sbarra sotto uno dei vagoni che era stato agganciato a Basilea e che proveniva da Vienna, la sagoma di un uomo.

Lo sconosciuto, un uomo sulla cinquantina, dai capelli bianchi, era visibilmente all'estremo delle sue forze. I ferrovieri si sono immediatamente dati da fare per liberarlo da quella insolita posizione, ma non ci sono riusciti: le sue mani, paralizzate dal freddo, non riuscivano più ad aprirsi e a lasciare la sbarra di ferro. E' stato necessario fare appello a un infermiere che, dopo adeguati massaggi, è riuscito a far riarticolare le mani del disgraziato e a toglierlo da quella scomoda posizione.

Ricovertito immediatamente in ospedale, l'individuo è stato visitato dai sanitari, che hanno affermato che se l'individuo fosse rimasto ancora un quarto d'ora in quelle condizioni, la sua vita sarebbe stata seriamente in pericolo.

Nel suo letto d'ospedale lo sconosciuto sta riprendendo conoscenza: ha dichiarato di chiamarsi Josef Novodny, di avere 52 anni e di essere fuggito clandestinamente dal suo paese, la Cecoslovacchia, dove era ricercato dalla polizia comunista. Privo di qualsiasi documento e di denaro, il profugo ha chiesto l'asilo politico. Se quanto ha dichiarato Josef Novodny è vero, egli è restato ben 30 ore in quella posizione, a poche decine di centimetri da terra, mentre il treno attraversava tutta l'Europa alla velocità di 140 chilometri orari.

N. E. A.

Vice

LA PRODUZIONE PIRELLI

alla Fiera di Verona

Verona, 19

Tutta la produzione del gruppo Pirelli interessante l'agricoltura, è presente alla 67a edizione della Fiera internazionale dell'agricoltura e della zootecnica.

Nel caratteristico padiglione con passerella elicoidale, accanto alla serie ormai affermata del pneumatici per uso agricolo, si distingue il «Tractor agricolo cinturato», la cui capacità di trazione, grazie alla struttura radiale e alla cintura, è del 20 per cento superiore a quella di un pneumatico di tipo convenzionale. Il «Tractor agricolo cinturato», sia impiegato su terreni solidi o poco consistenti, sia su strada, assicura in ogni condizione d'impiego un minor consumo di carburante. Lo speciale pneumatico ha superato tutte le prove cui è stato sottoposto dagli istituti per lo studio della motorizzazione dell'agricoltura in Italia, Gran Bretagna, Olanda, Svezia e Stati Uniti.

I motivi di interesse per il visitatore, nello stand della Pirelli non si esauriscono, però, con i pneumatici: una serie di impianti esemplificativi illustra le applicazioni agricole delle foglie di polietilene «Visqueen» quali un tunnel, una piccola serra, un pagliaio protetto da teloni impermeabili con o chiellatura speciale in foglia azzurra. Inoltre, è in opera un tubo di «Plastocane» con fori di erogazione rinforzati per l'irrigazione a scorrimento. Le cinghie per mietitrebbia sono presentate su un pannello raffigurante la sagoma di una trebbiatrice.

Altri prodotti esposti sono i tubi per mungitrici meccaniche e i profilati di neoprene per serre, i nastri trasportatori e quelli adesivi, gli anelli di tenuta tipo «O-Ring», respiratori, guanti, occhiali, grimaldi, copertoni in tessuto «TN 2» ininflammabile, tubi per medie, alte ed altissime pressioni, oltre a strumenti in gomma per uso veterinario.

ALL'INSEGNA DELL'AMICIZIA E DELL'AIUTO VICENDEVOLE

I rotariani d'Italia riuniti in congresso a Roma

Più di 1500 sono i delegati in rappresentanza di dodicimila soci. Dopo i discorsi inaugurati, una relazione su «Dante, poeta e profeta»

Roma, 19

Con la partecipazione di oltre 1500 delegati, in rappresentanza di dodicimila appartenenti ai 198 club italiani del «Rotary», sono cominciati stamane, nel Palazzo del Congresso all'EUR, i lavori del Congresso del distretto d'Italia del «Rotary internazionale».

La seduta inaugurale, aperta ufficialmente dal primo Presidente della Corte di Cassazione a riposo Oggioni, nella sua qualità di presidente del comitato organizzatore del Congresso e di governatore del 182.0 Distretto dell'organizzazione, è proseguita con il saluto del sindaco di Roma Petrucci. Egli ha rilevato l'elevata qualità degli aderenti al «Rotary», affermando che è oggi riunita in congresso una significativa parte della classe dirigente del Paese. Petrucci ha anche detto che organismi come il «Rotary» rappresentano fattori di positiva certezza e di fiducia per l'avvenire.

Successivamente, il presidente Oggioni ha pronunciato il discorso introduttivo, ricordando tra l'altro che l'area di azione del «Rotary internazionale» è senza confini: essa si estende attraverso 11.914 club sparsi per il mondo, con i suoi 564 mila soci «elegiti tutti da ogni terreno intenzione di reciproco disinteressato servizio». Oggioni ha anche richiamato il contenuto dell'enciclica «Ecclesiam suam», nella quale si afferma che il clima del dialogo nel tempo attuale è l'amicizia, anzi il «servizio», che è la «divina del rotariani».

Hanno poi portato il loro saluto alcuni ospiti stranieri. Il dott. Wolfgang Wich, recando il saluto del presidente internazionale Petrucci, ha illustrato soprattutto l'azione positiva svolta dal comitato rotariano Italia-Austria per risolvere i problemi comuni ai due Paesi (Wich è componente austriaco di questo comitato). Egli ha sottolineato l'importanza del presidente del presidente internazionale ha poi detto che in questi mesi ricorre il 60.0 anniversario del «Rotary internazionale», fondato il 23 febbraio 1905 da un giovane avvocato, Paul Harris, per sviluppare tra gli uomini l'amicizia e l'aiuto vicendevole. Da allora — ha aggiunto — l'organizzazione si è potenziata via via in tutto il mondo, superando i confini di Stato ed ogni barriera di razza e di confessione. Il «Rotary» tende soprattutto ad unire gli

uomini e ad evitare quanto possa dividerli. Tale atteggiamento è dimostrazione di una alta responsabilità morale, e indica la caratteristica di ogni aderente all'organizzazione: «lo spirito di reciproca comprensione».

La prima seduta del congresso si è conclusa con la presentazione da parte del prof. Getto, dell'Università di Torino, della relazione su «Dante, poeta e profeta».

Nel pomeriggio, il prof. Scatuto, preside della facoltà di giurisprudenza della Università di Palermo, ha presentato una relazione sul tema: «La funzione del Rotary e l'evoluzione della società moderna e sua posizione nell'ordinamento giuridico italiano». Egli ha detto, tra l'altro, che il Rotary italiano deve impegnarsi maggiormente per attuare i principi che sono alla base dell'organizzazione rotariana: la collaborazione tra uomini e tra popoli, la pace nel mondo, la fraternità fra tutti.

In una galleria a Washington

QUADRI PER 105 MILIONI danneggiati da vandali

Washington, 19

Dieci quadri del valore complessivo di 167 mila dollari, circa 105 milioni di lire italiane, sono stati danneggiati da ignoti vandali in una galleria d'arte di Washington.

Richard Madigan, vicedirettore della «Corcoran Gallery», ha dichiarato che il dipinto più danneggiato è quello intitolato «Axle» di Robert Rauschenberg, il cui valore è calcolato intorno ai 25 milioni di lire italiane. Il quadro presenta tre punture e parecchie abrasioni. Tra gli altri dipinti presi di mira dai vandali, figura uno dei quadri più antichi e pregevoli della Galleria, «Last of the Buffalo», il cui valore è di circa 62 milioni di lire italiane.

TRAGICO EPISODIO IN UNA CASERMA DI ROMA

Esplode e uccide l'ordigno-martello

Un sottufficiale della G.d.F. lo aveva raccolto per riparare una portiera della sua utilitaria

Roma, 19

Un sottufficiale della Guardia di Finanza è stato ucciso dallo scoppio di un proiettile di mortaio che, ritenendolo scario, stava usando per radizzare la lamiera di una delle portiere della sua automobile. Il fatto è accaduto poco dopo le 11 di stamane nel cortile della Caserma XXI Aprile; la vittima è il vicebrigadiere della Guardia di Finanza Giuseppe Fagone, di 25 anni.

Il Fagone, giunto nel cortile della caserma, in un momento di libertà, ha pensato di riparare la portiera della sua «Fiat 500» rimasta danneggiata in un incidente. Non avendo trovato

nessun arnese per battere la lamiera, ha pensato di usare uno dei numerosi proiettili, rimasti nella caserma, che si trovano nel cortile. Preso il proiettile, il sottufficiale ha cominciato a battere la lamiera. Dopo due o tre colpi, l'ordigno è improvvisamente esploso con grande fragore e il Fagone è caduto a terra in una pozza di sangue. La deflagrazione ha richiamato l'attenzione degli agenti in servizio di guardia alla caserma, che sono accorsi per soccorrere il compagno e lo hanno trasportato al vicino Ospedale Policlinico. Durante il tragico episodio, il sottufficiale Fagone è spirato.

CINZANO



il suo fresco brio nasce da uve generose



L'UVA, elemento base del Cinzano Soda, trasmette a questo aperitivo la sua generosa carica di BRIO e ne garantisce la genuinità: ecco la caratteristica che lo distingue e lo rende gradito.

cin cin... Cinzano!

olandese ha approfittato della rivalità che divide i suoi due avversari - A una ventina chilometri lo strappo decisivo - Venturelli cade e si ferisce - Bella impresa di Wolfshohl

Il primo fa segnare 1.21.7 sul miglio, il secondo 1.22.4 sui 2120 m. e il puledro si esprime in un promettente 1.24.3

gior precisione nei calcoli di rigore, la rappresentativa pordenonese ha acquisito il diritto di disputare domenica a Gemona la finalissima del quarto torneo dilettanti di seconda categoria. Al termine dei tempi regolamentari il risultato era di 0-0.

RAFFER, PORDENONE: Zago (Marzan); Crozzoli, Gremese; Della Siega, Rosso, Michetti (Moro I); Marzona, Morello, Neri (Moro II), Gasparotto, Sica.

BAPPER, UDINESE: Felizzino (Moro); Piccolo, Ettari; Tiovanzi, Olivo (Bullian), Pauloni; Astanin, Martina, Fadon, Bertoletti, Bozzaro.

ARBITRO: Misin di Cervignano.

la perfezione
nasce dalla genialità
non dal caso

il gruppo industriale



Leonardo: Autoritratto (da Edizioni L.G.D.A.)

Genialità tecnica e perfezione costruttiva hanno consentito al gruppo IGNIS di produrre su scala industriale quanto nessun altro Complesso al mondo è ancora riuscito ad ottenere.

Ne sono dimostrazione formidabili conquiste:

- l'isolamento termico con schiume poliuretatiche espanse;
- il compartimento conservatore per cibi surgelati a temperatura di 12 gradi sottozero;
- i più piccoli e più economici frigoriferi portatili a compressore;
- i più piccoli conservatori-congelatori portatili a temperatura di 24 gradi sottozero.

IGNIS

i più perfezionati frigoriferi del mondo



modello "Nano"
litri 65 — lire 42.000
+ Ige e dazio



modello "Italia"
litri 55 — lire 53.000
+ Ige e dazio

presenta



serie spaziale - 2S
litri 130 — lire 55.000
litri 145 — lire 57.000
Con piano di lavoro L. 2.000 in più

litri 170 — lire 77.000
litri 200 — lire 85.000

litri 275 — lire 104.000
litri 305 — lire 123.000
+ Ige e dazio

il superspazio

Il più piccolo frigorifero portatile a compressore

L'utilità del freddo, per la casa che cresce, per la casa delle vacanze. Un modello che risolve razionalmente la nuova dimensione delle vostre esigenze. Può essere sistemato a muro, a nicchia, su piano d'appoggio, a complemento dei frigoriferi da 130, 145, 170, 200 litri.

NANO

il superfreddo - 24°C.

Il più piccolo conservatore a 24 gradi sottozero

La cassaforte del surgelo, destinata a completare la funzionalità del nucleo alimentare. Mantiene 55 litri di cibi surgelati per un periodo di tre mesi. Può essere sistemato a muro, a nicchia, su piano d'appoggio, a complemento dei frigoriferi da 130, 145, 170, 200 litri.

ITALIA

lo spazio

Isolamento termico con schiume poliuretatiche espanse.

Massima capacità. Minimo ingombro. Più spazio nella vostra cucina. Maggior rendimento. Miglior isolamento termico e minor consumo. Eccezionale solidità strutturale e resistenza meccanica del complesso armadio. Più sicurezza e garanzia.

SPAZIALE

il freddo - 12°C.

Compartimento conservatore a 12 gradi sottozero

Conserva i cibi surgelati per un mese. Maggior economia, genuinità e praticità. I surgelati non subiscono variazioni stagionali di prezzo, mantengono inalterati i valori dei prodotti freschi e sono sempre a portata di mano per qualsiasi necessità.

2S **

tre nomi: tre grandiose organizzazioni commerciali

IGNIS FIDES ALGOR

frigoriferi

cucine

lavatrici

scaldabagni

AVVISI ECONOMICI

MINIMO 10 PAROLE

Le eventuali lettere e circolari reclamistiche con recapito alle cassette saranno destinate.

Coloro che non intendono dare il proprio indirizzo per l'avviso, possono servirsi, per il recapito delle offerte, delle caselle istituite nei nostri uffici verso pagamento della quota di abbonamento che è di lire 50 per cinque giorni. Questa avvisi vengono accettati dalle 8.30 alle 13 e dalle 14.30 alle 18.30.

Gli avvisi economici possono essere ordinati presso la Unione Pubblicità Internazionale U.P.I., via Silvio Pellico n. 4 pianoterra, o inviati a mezzo posta, con relativo importo, allo stesso indirizzo.

SVENDITA

ma una possibilità senza precedenti che vi viene offerta dall'Universaltecnica

| TELEVISORI | LAVATRICI |
|----------------------------|---------------------------|
| 19 pollici L. 85.000 | 130 litri L. 42.500 |
| 23 » L. 95.000 | 170 » L. 55.000 |
| | 200 » L. 63.000 |
| | 275 » L. 79.000 |

La più recente produzione delle maggiori case italiane ed estere

RATEAZIONI DA L. 2.000 MENSILI

UNIVERSALTECNICA

A Domande di lavoro

personale di servizio L. 10

BABY-SISTER pratico bambino universitario onesto offresi seralmente ovunque 20 in poi 250 orarie anche saltuarie. Telefonare 33094. 62754 A
BRAVA fidata indipendente offresi per 1-2 persone escluse dormire. Cassette 22865 A, UPI.
DONNA giovane, fidata, con referenze, offresi pulizia ufficio, ambulatorio. Cassette 42494 A, UPI.
PRESTASERVIZI mezzetta offresi 3-4 ore per mattina. Tel. 97507 42491 A
50 ENNE presenza, referenziata, lunga esperienza governo casa, offresi persona sola o coniugi con elettrodomestici. Ovunque. Passaporto 1974722/P Fermo-pista Gorizia. 195 A

CIVIDIN & ROSENWASSER

Ufficio vendite
v. DIAZ, 7
Telefoni: 30088-35107

AUTISTA pensionato, lunga pratica distributore benzina offresi.

si. Telef. 41783. 62801 C

AUTISTA 22enne, patente D-E, offresi.

Telef. 35698. 62765 C

BANCONIERA 24enne, pratica, offresi.

Telef. 35698. 62765 C

CUOCO capace offresi.

Telef. 40788. 62809 C

CUOCO capace offresi.

Telef. 40788. 62809 C

FABBRIO capace offresi. Settefontane 5, tel. 49405, dalle 19-22.

22961 C

GIORNALIAIO, giovane onesto, bella presenza, volenteroso praticissimo offresi a rivendita giornali, mezza giornata. Tel. 61260.

ore 8-13. 42408 C

GIOVANE con Ape propria offresi anche ore.

Telef. 61256, 52291. 42407 C

IMPIEGATA 17enne stenodattilografa pratica lavori spedizioni referenziata offresi.

Cassette n. 62734 C, UPI.

IMPIEGATA diplomata computista commerciale, stenodattilografa, pratica corrispondenza, contabilità, libri paga, offresi seria ditta. Tel. 733779 in mattinata.

62804 C

IMPIEGATO tenuta libri paghe, contributi, offresi anche mezza giornata.

Cassette 62760 C, UPI.

MURATORE capace tutti lavori offresi.

Telef. 44783. 42451 C

PERITO meccanico disegnatore plurennale esperienza, pensionato, sanissimo, bella presenza occuperebbe anche parzialmente, oppure incarichi fiducia, assistenza lavori; auto propria, disposto anche viaggiare, occupazione fuori zona. Referenze ineccepibili. Cassette 62798 C, UPI.

PORTINAIO, fattorino, lavoro fiducia, offresi pensionato marittimo. Tel. 34675. 62744 C

SEGRETARIA, corrispondente, stenodattilografa pratica ufficio referenziata offresi.

Telef. 67151. 62860 C

SIGNORA media età, presenza, pratica vendita cerca impiego qualsiasi negozio anche mezza giornata.

Cassette 62770 C, UPI.

SIGNORINA con patente B offresi.

Cassette 42441 C, UPI.

SIGNORINA 18enne maturità scientifica offresi per studio medico o dama compagnia.

Cassette 42440 C, UPI.

STENODATTILOGRAFA 16enne, cognizione inglese, offresi primo impiego.

Telef. 723735. 62777 C

16ENNE stenodattilografa, cognizioni inglesi offresi primo impiego.

Telef. 723735. 62777 C

48 ENNE serio offresi quale riscuotitore, altre mansioni, massima fiducia, anche mezza giornata.

Telef. 95977. 050122 C

CC Lavoro a domicilio e artigianato L. 30

A. PARCHETTI riparazioni raschiature verniciature preventivi gratuiti. Abatangelo & Gaspari, telef. 90497. 42455 CC

ANTILOPE, renna, camoscio puliscioni, Fultura Caltanissetta, v. Paduina 2, tel. 96829. 62768 CC

IMPRESA lavori edili offresi per costruzioni cassette, massime serietà, prezzi modici.

Telef. 26980, ore ufficio. 22938 CC

INSTALLAZIONI bagni, cucine, sanitari, scaldabagni, rubinetterie, riparazioni immediate. Telefonare 723739. 42466 CC

MASSAGGIATRICE callista pedicure autorizzata anche per appuntamenti. Tel. 95613. 22911 CC

MURATORE piastrellista esegue rivestimenti pareti intonaci. Telefonare 51965 8 alle 18. 42517 CC

RIPARAZIONI radio, televisori, antenne, facilitazioni pagamenti. Tecnovision, Pascoli 45, telefonare 722259. 41978 CC

RISCALDAMENTO, pulitura, revisioni bruciatori nafta, kerosene, eseguiamo in giornata urgenti riparazioni. Tel. 97138. 62798 CC

STENODATTILOGRAFA 18enne, precisa, veloce, con macchina propria, accetta lavori di dattilografia. Cassette 42518 CC UPI.

TELEVISIONE radio riparazioni impianti antenne. Stari, Manzini 46, tel. 73479. 22648 CC

TENDAGGI laboratorio specializzato, presa e messa in opera telef. 41411. 42497 CC

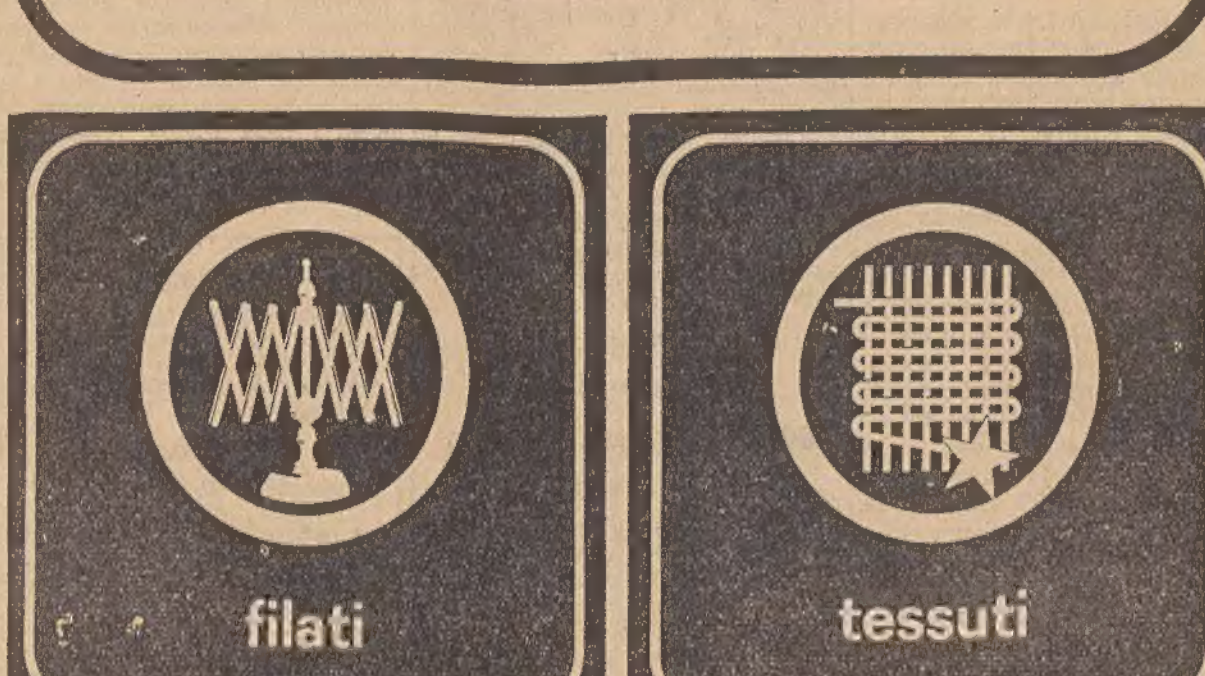
D Off. d'impiego L. 35

AMBOSESSI dispongono ore libere domicilio assumiamo ovunque semplice ricalco, inquadramento sindacale. Scrivere: Novagari, Marconi 87, Sesto (MI). 5407 D

APPRENDISTE banconiere cerca nuova torrefazione. Orlandi 5 telefonare 41711. 62860 D



ora piu' che mai
**COMPRATE
SICURO** COMPRA
Marzotto



ELETTRICISTI montatori neon cerca società Stella, via Donatello 6. 22924 D

IMPIEGATA magazzino dinamica pratica d'ordine cerca abbigliamento. Cassette 62702 D, UPI.

ISTRUTTORE di guida, giovane, paziente, patentato o possiede diploma avviamento, patente «A», impiego stabile, cerca.

Cassette 42521 D, UPI.

FARRUCCHIERA garzona cerca. Salone Silvia, strada Rozzoli 83. 22952 D

PERSONALE femminile cerca per lavoro di produzione; non necessita esperienza. Scrivere: cassette 22959 D, UPI.

PERSONALE incarichi produttivi esterni assumiamo per Trieste, opportunità carriera, stipendio più provvisori, rimborso spese, assegni familiari, benefici Inam, dopo istruzione teorica e risultato favorevole breve periodo avviamento. Scrivere, precisando età, studi, attività precedenti, a Cassette n. 62712 D, UPI.

PRATICI cucito biancheria domicilio ovunque assumiamo. Scrivere Lavorazione manifatturiera sul Naviglio (Milano). 5403 D

RAGAZZETTO per macelleria cerca. Via Belgoglio 28. Telefonare 35282. 42520 D

E Rich. camere pens. L. 30

STANZETTA tranquilla cerca persona sola. Cassette 62740 E, UPI.

F Off. camere pens. L. 30

AFFITTANSI 2 camere per ufficio, centro, II piano. Telefono 37088, dalle 15 alle 15.30.

CAMERA mobilita, telefono, bagno, in casa nuova, affittasi di stanza. Telef. 37396. 22949 F

STANZA mobilitata, soleggiata, affittasi a signora sola. Via Madonna del Mare 7, porta 14. 62769 F

STANZA centro signorile presso persona sola affittasi a disinio/a. Cassette 62845 F, UPI.

STANZA con ogni comfort, affittasi. Telef. 370305. 62701 F

G Istruzione L. 30

ACCURATE lezioni matematiche, fisica, esclusivamente superiori impartisce esperto. Tel. 52203, ore 13-14. 30265 G

DIPLOMATA impartisce lezioni stenografia e francese. Telefonare 723938. 62786 G

FRANCESE lezioni conversazione impartisce signora. Tel. 30061. 1234 G

LEZIONI stenografia, francese, impartisce diplomata. Telefonare 723938. 62786 G

MATEMATICA universitario impartisce lezioni domicilio. Telefonare 44310, Casa dello studente, chiedere Facini. 42424 G

H Oggetti smar. rini L. 30

SCARPA donna smarrita imbriani-Carducci, mancia restituito. Telef. 33941. 62794 H

I Off. appart. bott. L. 30

A. APPARTAMENTI Matteotti, Macalena, Crispi, Giustinelli, affittansi. AGEP, passo Goldoni 2 (pomeriggio aperto). 62841 I

A. APPARTAMENTO camera cucina bagno ascensore riscaldamento, paraggi Battisti, piccolo spese, affittasi 20.000 pigione. Telefonare 95982. 42425 I

LOCALI, zona Borsa, sala, 4 stanze, servizi, centraltermica, adatti sede associazione, laboratorio, scuola, affittansi. Telefonare 95982. 42428 I

MAGAZZINO zona Santi Martiri, mq. 110, affittasi uso deposito. Telefonare 95982. 42425 I

A. LOCALE centralissimo, casa signorile consegna giunco, meglio, adatto qualsiasi attività affittasi. AGEP passo Goldoni 2 (pomeriggio aperto). 62842 I

A. LOCALE S. Giacomo, mq. 35 adatto artigiano, deposito affittasi. AGEP passo Goldoni 2 (pomeriggio aperto). 62840 I

A. NUOVO lussuoso (Severo) salone, 2 stanze, stanzetta, servizi, affittasi. Tel. 95982. 42428 I

A. SIGNORILE, nuovo, Severo, 3 stanze, cucina, ricchi accessori, affittasi. Tel. 95982. 42426 I

A. ZONA Tigor, 5 stanze, stanzetta, cucina, bagno, riscaldamento, a restaurare, affittasi. Telef. 95982. 42427 I

APPARTAMENTI 2, 3, 4, 5 stanze bagno vista mare ascensore centralnata doppi servizi palazzo signorile affittasi. Lazzeretto Vecchio 9 ore 11-12. 62708 I

NEGOZIO Severo, 60 mq. affittasi 5 m. affittasi maggio. Telefono 95982. 42427 I

L. Rich. appart. bott. L. 30

A.A.A.A.A. APPARTAMENTI centrali in affitto qualunque posizione, massime referenze, visibilità. Tel. 68656. 12000 I

CAMERA camerata cucina bagno, cercano affitti per maggio coniugi anziani. Telefonare 810743. 22958 I

STANZE, appartamento ampio, periferia, cercano referenze, anticipando molto. Tel. 31609. 62843 I

VILLETTA, casetta giardino affittasi 4 stanze cerca persona sola subito. Tel. 31609. 62843 I

M. Vendite d'occas. L. 30

A.A. REGISTRATORE macchinari, Record, nuovissimo, vendesi. Telefonare 25933, dopo ore 21. 20000 I

LAMPADARI moderni, artistici, prezzi fabbrici, vendonsi. Telefonare 62855. 62855 I

LA ripetiamo: questa non è una

SVENDITA

ma una possibilità senza precedenti che vi viene offerta dall'Universaltecnica

| TELEVISORI | LAVATRICI |
|----------------------------|---------------------------|
| 19 pollici L. 85.000 | 130 litri L. 42.500 |
| 23 » L. 95.000 | 170 » L. 55.000 |
| | 200 » L. 63.000 |
| | 275 » L. 79.000 |

La più recente produzione delle maggiori case italiane ed estere

RATEAZIONI DA L. 2.000 MENSILI

UNIVERSALTECNICA

APPARTAMENTO 3 stanze cucina bagno poggolo riscaldamento autonomo ascensore, offresi affitto via Franca. Telefono 22949. 62778 F

FONDO parte coperta, paraggi Stazione mq. 800, affittasi. Telefono 95982. 42428 I

GORIZIA. Appartamento ammobiliato signorilmente, 5 camere, accessori, termosifone, affittasi, Agenzia d'inzoni. Corso Verdi 85. 42427 I

LOCALI vasti palazzo signorile paraggi Stazione I piano, 11 vani, accessori moderni adatti sede grande società, ambulatorio, Consolato, affittansi. Informazione 95982. 42427 I

MACCHINE cucine Neochi. Chiedi dimostrazioni gratuite. Tre Nechi Singer occasionali. Tullio, Battisti 12, Trieste. 62856 I

MACCHINE cucine Neochi. Chiedi dimostrazioni gratuite. Tre Nechi Singer occasionali. Tullio, Battisti 12, Trieste. 62856 I

MACCHINE cucine Neochi. Chiedi dimostrazioni gratuite. Tre Nechi Singer occasionali. Tullio, Battisti 12, Trieste. 62856 I

MACCHINE cucine Neochi. Chiedi dimostrazioni gratuite. Tre Nechi Singer occasionali. Tullio, Battisti 12, Trieste. 62856 I

MACCHINE cucine Neochi. Chiedi dimostrazioni gratuite. Tre Nechi Singer occasionali. Tullio, Battisti 12, Trieste. 62856 I

MACCHINE cucine Neochi. Chiedi dimostrazioni gratuite. Tre Nechi Singer occasionali. Tullio, Battisti 12, Trieste. 62856 I

MACCHINE cucine Neochi. Chiedi dimostrazioni gratuite. Tre Nechi Singer occasionali. Tullio, Battisti 12, Trieste. 62856 I

MACCHINE cucine Neochi. Chiedi dimostrazioni gratuite. Tre Nechi Singer occasionali. Tullio, Battisti 12, Trieste. 62856 I

MACCHINE cucine Neochi. Chiedi dimostrazioni gratuite. Tre Nechi Singer occasionali. Tullio, Battisti 12, Trieste. 62856 I

MACCHINE cucine Neochi. Chiedi dimostrazioni gratuite. Tre Nechi Singer occasionali. Tullio, Battisti 12, Trieste. 62856 I

MACCHINE cucine Neochi. Chiedi dimostrazioni gratuite. Tre Nechi Singer occasionali. Tullio, Battisti 12, Trieste. 62856 I

MACCHINE cucine Neochi. Chiedi dimostrazioni gratuite. Tre Nechi Singer occasionali.

SERVIZI DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

CASO RARISSIMO ALLE AMMINISTRATIVE DOPO 48 ANNI DI REGIME ROSSO

«No» in 170 sezioni sovietiche alla lista unica del partito

E' ancora più importante il fatto che dell'incidente ne abbia parlato la «Pravda» - I «contrari» sarebbero stati ben più di un milione e mezzo

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Mosca, 19

Avvenimento rarissimo in 48 anni di regime comunista: un organo di stampa sovietico ha dato oggi ufficialmente notizia di uno smacco elettorale per la lista unica del PCUS. Nel suo numero odierno, l'organo del partito, la «Pravda», ha annunciato che in 170 delle 26.346 circoscrizioni in cui si è votato domenica per il rinnovo dei organismi amministrativi locali, i

candidati del PCUS non hanno ottenuto la maggioranza assoluta e non sono stati quindi eletti. Per la precisione, a quanto si legge nella «Pravda», i risultati a sorpresa si sono avuti in tre circoscrizioni di regione, in due città, in 157 di paese e in otto di villaggio. I nomi delle località non vengono precisati. Sarà pertanto necessario — secondo la «Pravda» — indire nuove elezioni in quei distretti e in altri undici dove i risultati

sono stati annullati a causa di «violazioni della legge elettorale».

Di fronte alle 26.345 interessate alle consultazioni, 150 circoscrizioni rappresentano una frazione minima e infatti l'aspetto clamoroso dell'episodio è a giudizio degli osservatori non consiste tanto in questa parziale «ribellione» degli elettori alla volontà del partito unico sovietico, quanto nel fatto che di questa «sfida» abbia preso atto l'organo portavoce del regime. Solo in una circostanza, prima d'ora, almeno per quanto consta agli osservatori occidentali, il Cremlino si era indotto a confessare pubblicamente che la pretesa unità politica del popolo sovietico intorno alle sue guide presentava una qualche sia pur minima frattura, ed era stato nel 1961 quando la «Tass» riferì che candidati comunisti ad elezioni amministrative erano stati battuti in una trentina di circoscrizioni. L'annuncio della «Pravda» appare a molti particolarmente significativo in quanto sembra inserirsi nel graduale processo di «democratizzazione» che i successori di Krusciov si stanno sforzando di attuare presumibilmente sospinti dal fermento che come le elezioni di domenica dimostrano, agita la base.

Ormai, anche in sede ufficiale non si userà più il trito ritornello della piena «unanimità» dei suffragi in favore dei candidati scelti dalle organizzazioni del partito e imposti di forza.

za all'elettorato per creare organismi che di rappresentativo e di democratico avevano soltanto il nome. Resta comunque da vedere se gli organi ufficiali sovietici faranno sapere qualcosa sull'esito delle nuove elezioni nelle circoscrizioni «ribelli». Non meno significativo, per giudicare dell'atteggiamento con cui l'elettorato sovietico guarda ai suoi rappresentanti è un altro elemento fornito dalla stessa «Pravda». L'organo del PCUS riferisce infatti che nelle restanti circoscrizioni su 206 milioni di schede deposte nelle urne per l'elezione dei candidati ai diversi Soviet locali 1.517.493 portavano scritto «no».

Il quotidiano evita di dire quale sia la cifra complessiva degli elettori «ribelli», dal momento che trascura di sommare i suddetti «no» a quelli delle circoscrizioni in cui la lista unica è stata battuta, ma resta il fatto che si tratta di una frazione non indifferente di cui i dirigenti sovietici non potranno non tenere conto anche in futuro, sempre che, naturalmente, vogliano tenerne conto. La «Pravda» comunque, il cui titolo tradotto in italiano equivale a «verità», aggiunge questo singolare commento: «E così, i risultati delle elezioni dimostrano che gli elettori hanno votato unanimemente per i candidati del blocco nazionale dei comunisti e dei membri non iscritti al partito». La logica evidentemente non è il forte dell'organo del PCUS.

A. P.

PAOLO VI NEL VENTESIMO ANNIVERSARIO DELLE ACLI

«DIALOGO» PER I CATTOLICI NON DEVE ESSERE CEDIMENTO

Il Pontefice, rivolto alle delegazioni convenute in San Pietro ha elogiato la resistenza di chi vive in ambienti ostili alla fede

Città del Vaticano, 19

Paolo VI, ricorrendo il 20.º anniversario della fondazione delle ACLI, ha celebrato, alle 10, una Messa all'altare della Confessione, nella Basilica vaticana, presenti i dirigenti del movimento dei lavoratori cristiani e varie migliaia di acclisti, nonché numerosi altri gruppi provenienti da tutta Italia. Si è trattato della prima Messa celebrata in italiano dal Papa, secondo le nuove disposizioni liturgiche, nella basilica di San Pietro. Il rito, inoltre, ha presentato un'altra particolarità, giacché, essendo presente un pellegrinaggio della diocesi di Bolzano-Bressanone, l'«Epistola» e il «Vangelo», oltre che in italiano, sono stati letti anche in lingua tedesca; ed il Papa ha pronunciato l'omelia nelle due lingue.

Rivolgendosi agli acclisti Paolo VI ha detto: «Codesta opera, noi sappiamo, e voi non ce lo nascondete, non è facile. Anzi, come è nella natura delle cose, man mano che l'opera cresce, essa si trova davanti a sempre nuove difficoltà. Non è così? Voi le conoscete e ne soffrite; e noi ora perciò non faremo l'elenco di coteste difficoltà. «Ditemmo a voi la parola — ha aggiunto — tanto spesso ripetuta da Gesù ai suoi discepoli: non abbiate timore; siate fedeli, e non abbiate timore. Vi sia di sicuro conforto sapere che siete sulla buona strada, e che avete in voi stessi, cioè nei vostri cuori cristiani, nei vostri statuti e nei vostri programmi, nelle vostre stesse

strutture organizzative, le risorse capaci di sostenere e di sviluppare il magnifico piano del vostro lavoro».

Dopo aver affermato che «voi avete sperimentato e sofferto la difficoltà di raggiungere in pratica la vostra definizione», Paolo VI vi è passato ad accennare anche alla seconda difficoltà, «che noi vediamo pesare sulla vostra attività, imminente, potremmo dire, alla vostra vita vissuta, quella cioè dell'ambiente in cui i lavoratori sono immersi, quella del contegno, del rapporto, del dialogo, a cui li espone il fatto stesso d'essere in mezzo a colleghi di opinioni diverse e spesso avverse, e di trovarsi molto spesso di necessità in situazioni di disagio morale e spirituale».

«Dovremmo anzi notare — ha proseguito Paolo VI — come questa difficoltà si faccia più forte e più pericolosa quando più l'invito all'intesa, pratica oggi, ideale domani, sembra risultare da comuni interessi, appare cioè naturale e seducente, mentre ogni giorno ne scoprono l'insidia e l'inganno, gli attacchi sistematici a tutto ciò che sfugge al controllo di coloro che avanzano l'invito, la loro fobia anticlericale, la loro professione di un ostinato e miope ateismo, la loro solidarietà con i regimi totalitari, la confidenza di autorevoli esponenti, i quali avvertono le loro file che l'accostamento alle cosiddette masse cattoliche è puramente strumentale per attirarle nell'ambito e sotto il dominio di chi

CHINO ALESSI

Direttore responsabile

Edito dalla S. E. T.

Stab. Tip. Triestino - Via S. Felice 8

La struttura de «Il Piccolo» è controllata dall'Istituto Accertamento Diffusione



CONFERMA INDIRETTA DAL LACONICO COMUNICATO CONCLUSIVO

UN FALLIMENTO IL VIAGGIO DI GROMIKO IN INGHILTERRA

Nulla ha ottenuto né sul Vietnam né sugli altri scottanti argomenti Stewart ha accettato però di recarsi prossimamente in visita a Mosca

DAL NOSTRO CORRISPONDENTE

Londra, 19

I colloqui londinesi del Ministro degli Esteri sovietico Gromiko si sono conclusi senza che si raggiungesse un accordo su qualsiasi degli argomenti trattati. Oggi Gromiko si è ancora incontrato con il Ministro degli Esteri inglese Stewart per un'ultima conferenza stampa nel salone del Foreign Office. Gli ha esordito dicendo che «per il Vietnam, la politica americana è sbagliata, la politica americana è sbagliata, la politica americana è sbagliata».

«Gli Stati Uniti — ha detto — non hanno alcun interesse nel Vietnam e debbono starsene a casa. Sono nel Vietnam come invasori e come forza d'occupazione». Ma altre frasi del Ministro degli Esteri sovietico hanno dato l'impressione agli osservatori diplomatici inglesi che in fondo l'Unione Sovietica appoggi l'atteggiamento americano secondo cui tocca al Vietnam del Nord la prima mossa per dare inizio a trattative di pace. Certo non ha potuto dirlo, per i già citati motivi di diplomazia nei riguardi della Cina, ma lo ha lasciato capire quando ha insistito sulla necessità che Vietnam del Nord,

«Pace pacifica», favorisca trattative di pace. Il comunicato bilaterale diramato questo pomeriggio non entra tuttavia in questi particolari. «Una particolare attenzione — dice — è stata dedicata alla pericolosa situazione dell'Indocina, e le due parti hanno chiarito i loro rispettivi punti di vista riguardo alle azioni da prendere per eliminare ogni pericolo».

A quanto pare è stato Gromiko a insistere sul nome «Indocina» invece che «Vietnam», nonostante l'opposto desiderio del Ministro Stewart. Qual è il motivo della sua insistenza è rimasto un mistero per tutti. Il comunicato continua annunciando che Stewart ha accettato un invito sovietico per un

viaggio a Mosca di cui si stabilirà in seguito la data, ma non fa cenno al prossimo viaggio di Kossighin a Londra. Gromiko ripartirà domani mattina. La sua visita, si osserva, è stata inutile. Non solo non si è raggiunto un accordo di massima sulla questione vietnamita, ma non si sono neppure trattate a fondo le altre questioni del momento, vale a dire disarmo, riunificazione tedesca e problemi delle Nazioni Unite. Poco dopo Gromiko partirà anche Stewart, diretto a Washington. Egli riferirà al Ministro Rusk dei colloqui anglo-sovietici. Un viaggio, a detta di molti, inutile come quello di Gromiko a Londra.

Vice

AGGHIACCIAnte FATTO DI SANGUE IN UN VILLAGGIO NORVEGESE

Massacra quattro familiari un pazzo dimesso dal manicomio

L'uomo, dichiarato «non pericoloso», ha ucciso a fucilate madre, sorella cognata e nipote - Due altre giovani gravemente ferite - L'ardita cattura

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

Arendal, 19

Un uomo di ventinove anni, dimesso «aggravato» da un manicomio, ha ucciso questa mattina quattro persone e ne ha ferite altre due, prima che tre vicini riuscissero ad immobilizzarlo ed a consegnarlo legato alla polizia. Questa tragedia della follia è avvenuta nel villaggio di Froland, a venti chilometri circa da Arendal nella Norvegia meridionale, e ha avuto a protagonista il ventinovenne Ole Magne Roeylid, che un mese fa era tornato in famiglia, dopo aver trascorso un periodo di tempo in un

ospedale psichiatrico, nel quale era stato ricoverato perché affetto da malattia mentale.

La polizia, attraverso le deposizioni dei tre uomini che hanno arrestato il folle e delle due ragazze che questi ha gravemente ferito, ha potuto ricostruire la tragedia che si è svolta come segue: ieri sera Ole Magne Roeylid si era lamentato per un forte mal di testa, ma non aveva dato alcun segno di squilibrio mentale. Del resto, anche quando era stato ricoverato in manicomio, egli era stato dichiarato «non pericoloso» né per sé né per altri, e nel mese che aveva

trascorso in famiglia, dopo essere stato dimesso era apparso normalissimo, sia ai familiari sia agli altri abitanti di Froland.

Questa mattina, invece, il giovane ha avuto una improvvisa crisi di follia e, armatosi di due fucili da caccia, ha ucciso la sorella, il cognato, la nipote diciottenne Sigrunn e la propria madre settantacinquenne che, in ginocchio davanti a lui, lo implorava di lasciare le armi. Il pazzo quindi ha aperto il fuoco contro due nipoti, rispettivamente di ventidue e ventitré anni, ferendoli entrambi gravemente. In ospedale, «ove sono state ricoverate, le due giovani versano in pericolo di vita, nonostante gli interventi operatori cui sono state sottoposte».

Compiuta la strage, e ricaricati i due fucili automatici, Ole Magne Roeylid ha aperto a spallate la porta dell'alloggio di una famiglia abitante nei pressi, ma qui gli sono balzati addosso il capo famiglia e due suoi figli adolescenti, che erano stati messi in allarme dalle detonazioni e dagli urti disperati delle vittime.

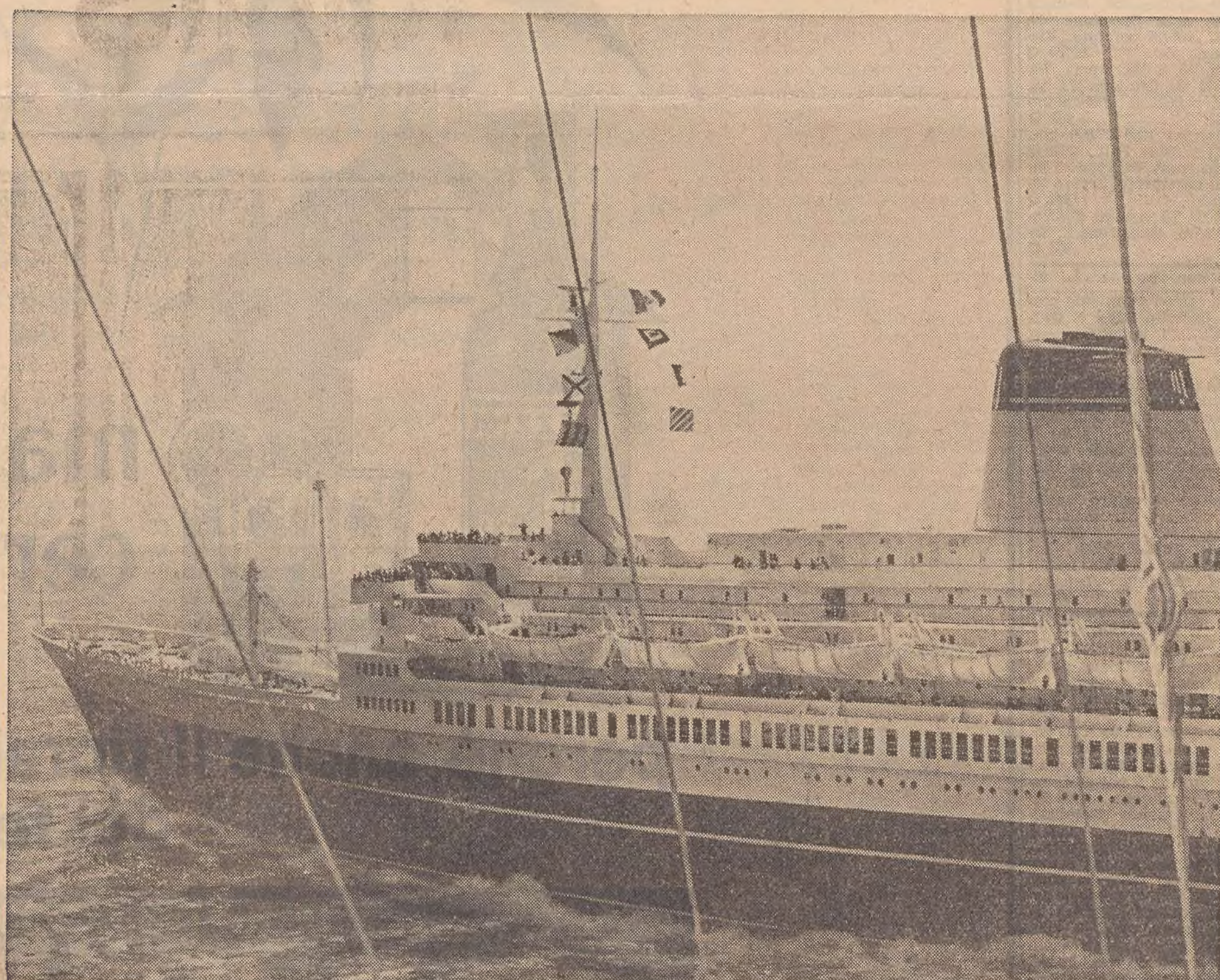
Con notevole coraggio e sangue freddo, i tre uomini hanno atteso che, con la forza dei folli, il Roeylid riuscisse a forzare la porta e quindi, non appena il pazzo è entrato nella casa, gli sono balzati addosso, riuscendo così a farlo cadere a terra ed a strappargli i due fucili.

Legato il pazzo, uno dei catturatori ha avvertito la polizia, che è giunta sul posto ed ha preso in consegna il folle, trasferendolo al carcere di Arendal. Il medico della prigione ha dovuto far mettere al Roeylid la camicia di contenimento, perché il pazzo, fuori di sé, continuava ad aggredire a pugni e calci chiunque tentasse di avvicinarsi. Nonostante la gravità delle loro condizioni, le due giovani ferite dal pazzo sono state in grado di rispondere brevemente ad alcune domande fatte loro dalla polizia; comunque, non è stato ancora accertato se fra ieri sera e questa mattina sia accaduto qualcosa che abbia scatenato la pazzia omicida del giovane.

Franco Desio

U. P. I.

SULLE ROTTE DEL SOLE TRA IL MEDITERRANEO E L'AMERICA



Incontro in Atlantico con la T/N Leonardo da Vinci - tonn. 33.500, stabilizzatori a 4 pinne, aria condizionata regolabile a piacimento nelle cabine.

Avete pensato che potreste esserci anche voi?

Il modo ideale per andare in America è un viaggio per mare, sulle navi dell'«Italia». Sarete accolti e serviti con la più cordiale ospitalità. Troverete gli svaghi di una vita eccitante e distensiva nello stesso tempo; tanto relax e riposo quanto ne volete seguendo la rotta dove il sole splende per 300 giorni all'anno. Col prezzo del biglietto (*) avrete non solo un tranquillo viaggio transoceanico di più di 7.500 Km, ma anche un complesso impareggiabile di servizi:

cucina magnifica, menu variatissimi, i più famosi piatti della gastronomia italiana e internazionale. 6 pasti al giorno, prima colazione (...anche a letto), spuntino alle 11, pranzo alle 12,30, tè alle 5 e cena alle 8... Poi buffet freddo a mezzanotte. servizio premuroso per ogni cabina di giorno e di notte; per i bambini nursery e assistenza di baby-sitter. feste e spettacoli ogni sera, film in prima visione, circuito televisivo interno, cabaret, night-club.

piscine e ponti belvedere, ampi spazi per godere una settimana di vita riempiante all'aperto, tra cielo e mare. Un viaggio così diventa una vera, meravigliosa vacanza, non vi pare?

(*) Prezzi minimi dei passaggi per New York in prima classe L. 242.000 - In classe cabina L. 186.000 - In classe turistica L. 145.000. Riduzioni speciali per andata e ritorno e per comitive. Ulteriori informazioni presso le Agenzie di viaggio.

Il 12 maggio e il 10 giugno: viaggi inaugurali dei supertransatlantici gemelli di 43.000 tonnellate MICHELANGELO e RAFFAELLO, i più veloci e moderni, sulla linea Mediterraneo - New York.

Una grande tradizione al vostro servizio

Italia

NAVIGAZIONE

ANCORA UN «DELITTO D'ONORE» IN UN PAESE DEL PALERMITANO

Freddato un ambulante dal fratello di una bimba

ucciso, un brutto coniugato con prole, l'aveva seviziato

NOSTRO CORRISPONDENTE

Palermo, 19

Erano passate soltanto 25 ore quando Arturo Landolina, il frate maestro di 27 anni, era stato abbattuto con due colpi di pistola nel fango dello spiazzale antistante alla scuola in cui insegnava, sotto gli occhi atterriti dei suoi piccoli allievi, per espellere una colpa mai confessata, che un giovane di anni, ha sacrificato sull'altare dell'onore — dell'onore siciliano, ben inteso — la vita del frate ambulante Nicola Colajanni di 39 anni, sposato e padre di due figli. Il fatto è avvenuto a Villalba, una borgata distante cinque chilometri dalle ultime case del paese. I crimini, seppure diffusi tra di loro, hanno una causa comune: la convinzione diffusa e radicata a diversi livelli sociali che soltanto attraverso il delitto è possibile riscattare l'onore perduto. E con «onore» si intendono tante cose che non hanno nulla a che fare con l'accezione del vocabolo. Nicola Colajanni era un essere onorabile: profittando dell'esperienza di familiarità che inculcava con la famiglia, aveva fatto da maestro a cinque bambini di distanza dalla sua porta, abusando di una figlia del paese, Rosa di soli dodici anni, tre mesi la bambina do-

vrebbe divenire madre. Il fatto era stato sulle prime celato dalla vittima ai suoi familiari, ma allorché l'incipiente maternità non poté più essere celata, Rosa confidò tutto alla madre.

Sulle prime la madre di Rosa non disse nulla né al marito né al figlio Giuseppe, di 19 anni, riferì che la figlia doveva essere ricoverata in ospedale per complicazioni inerenti al suo sviluppo, ma allorché fu tutta la famiglia si recò in ospedale a visitare la paziente non vi furono dubbi per i due Badagliaccio, sulle origini del male: all'entrata del padiglione stava scritto, a caratteri cubitali: reparto maternità. Il padre di Rosa volle sapere tutto e così pure il fratello Giuseppe di 19 anni; appena il giovane che aiuta il padre nel lavoro dei campi seppe il fatto e udì il nome di Nicola Colajanni uscì dal reparto. Girovagò per circa due ore in città; il tempo necessario a prendere una soluzione sbagliata. Ritornò nella sua abitazione, si armò della pistola del padre, e con quella in pugno si piantò dinanzi alla casa del turpe individuo. «Nicola», gridò, «esci fuori un attimo che ti devo parlare». Nicola sull'uscio chiese al giovane cosa desiderasse: «Che ore sono?», gli chiese Giuseppe. Mentre il venditore ambulante si chinava per

PELLICCERIA Ziliotto garanzia della qualità delle pelli, modelli creazioni 1965-66, delle migliori Case francesi e americane prezzi più convenienti delle Tre Venezie, Casa specializzata nella lavorazione del persiano. Pelli Ziliotto, via Milano 16 I p. 62852 M

N. Acquisti d'occas. L. 40
A.A.A.A.A. ACQUISTIAMO soprammobili quadri mobili in genere giacenze ereditarie. Telefonare 30383. 22838 N
A.A.A. ACQUISTIAMO cineserie quadri, bronzi, salotti antichi, stanze, cucine. Tel. 38196.

A. BOTTIGLIE, ferro, metalli, stracci, carta, acquistansi Carpi 20, tel. 38003, 69723. 8° N
LIBRI intere biblioteche, dischi microsolco, acquisto pagando bene. Telef. 65933. 22427 N
MICROSOLOCO 33-45 cm. libri singoli riviste intere biblioteche acquisto pagando bene. Telefono 95933. 22493 N

NN Mobili e pianof. L. 10
A.A.A. ACQUISTIAMO stanze letto salotti cucine quadri giacenze ereditarie. Telef. 23485.
ABBISOGNANDOV attaccapanni cucine, camerette, matrimoniali, soggiorni, salotti, componibili, mobili singoli: «Pollini», D'Annunzio 26, Petronio 32.

CUCINA americana usata, vendo 50.000. Informazioni piazza San Giovanni 1, orologeria, 62792 NN
CUCINE formica veri gioielli, pronte ordinazioni. Mobilificio Bruno, Fondaria 3 (vicino Capodale). 22800 NN

LETTINI carrozzine, seggioloni recinti ceste girelli materassi guancialetti. «Tutto per il bambino». Grandioso assortimento, prezzi bassissimi. Tarabochia 6. 62482 NN
MATRIMONIALE teak, altre bellissime, prezzi veramente convenienti. Visitateci. Crasso, via Giuliani 40. 22923 NN

O Commerciali L. 40
SCAMBI vantaggiosi oggetti di oro e gioielli. Vasto assortimento regali a prezzi convenientissimi. Oreficerie Sternin v. Mazzini 40. 74

P. Rapp. piazzisti L. 35
PRODUTTRICI per lavoro sicuro e soddisfacente cerca organizzazione di vendita. Scrivere cassetta 22958 P. UPI.
SOCIETÀ importanza nazionale assume Trieste 25-40enni spiccate attività contatti esterni, sviluppo lavoro organizzato, stipendio rimborso spese e previdenze di legge. Cassetta 62713 P. UPI.

Q Auto, moto, cicl. L. 50
APPIA III serie 1960 in ottime condizioni vendo. Esposta via Volta 2, tel. 27192. 62844 Q
AUTOVETTURE con e senza autista noleggiabili. Tel. 50430, viale R. Sanzio 27. 62794 Q

BIANCHINA Panoramica seminuova vendo contanti occasione. Garage, via Diaz 10. 62851 Q
ESPOSIZIONE Fiat, Piazza Oberdan 3, Tel. 33430: Bianchina panoramica; 600 '55 '58 '61; 1100 '55; Furgone 600; R4, occasione. 42443 Q

FIAT 500 N '58, Ford Corsair '62, Ford Cortina '63, Renault R4 L '62, A.R. Dauphine '60, BMW '62, vende permuta. Viale R. Sanzio 27. 62784 Q
FIAT 600 '59 e '58, Appia '54, Simca 1300 '60, Giulietta TI '58, '58 e '60, vendonsi. Autosalone Severo 58. 503 Q

GIULIA sprint 1600 27.000 km. vendesi. Tel. 28184, 10-13. 22943 Q
NSU Prinz sport '62, vendesi facilitazioni pagamento. Severo 58. Autosalone. 502 Q
SIMCA 1000 '62 vendesi dilazioni pagamento. Autosalone F. Severo 58. 504 Q

R Cap. soc. cess. az. L. 60
A DITTE rateali sctiamo portafoglio. Cassetta 22956 R UPI.
A.A. PRESTITI immediati con comode rateazioni. V. Genova 3. 42277 R

ASSOCIO persona laboriosa magazzino ingrosso chimici piccolo capitale immediata collaborazione. Tel. 68995. 62781 R

BAR superalcolici buffet eventuale trattoria vendesi via Udine. Tel. 26722. 62771 R
BAR analcolico centro, avviatissimo, vendesi per malattia. Telefonare 31609. 62849 R

GORIZIA Tabaccheria, giornali, posizione centrale cedesi occasione. Agenzia «Isosono», Corso Verdi 85. 301 R

S Case, ville, terreni L. 60
A.A.A.A.A. APPARTAMENTI, casette, villette, qualunque zona, possibilmente con terreno, acquistansi contanti subito. Telefonare 68656. 1200 S

A.A.A.A.A. APPARTAMENTO zona quieta, soleggiato centrale, 3 camere cucina bagno riscaldamento cantina 2 poggioni, casa bella seminuova, 4100.000 contanti, rimanenza piccolissima rate. Telef. 68656. 1200 S

A.A.A.A.A. OPICINA centro: casetta tre camere cucina cameretta confort vasto terreno, 6.300.000; S. Sabba, paraggi: casetta bella grande giardino, vista mare; Giulia paraggi: villa due grandi appartamenti vasto giardino; vendonsi prezzi buoni straccioni. Tel. 68656. 1200 S

A.A. CASETTA zona quieta vista mare, soleggiatissima, 4 camere, 2 cucine bagno orto, restaurata 5.200.000 vendesi facilitando. Telef. 68656. 1200 S

A.A. TERRENO pianeggiante, possibilmente centrale, 500-1000 mq. acquisterebbersi subito. Telefonare 68656. 1200 S

A. APPARTAMENTI singole disponibilità, stabile signorile consegna aprile-maggio, vendonsi condizioni favorevolissime. Accettansi aldisiani. AGEF passo Goldoni 2 (pomeriggio aperto). 62836 S

A. APPARTAMENTO bellissimo VII piano, 2 stanze cucinetta ogni comfort, vendesi facilitazioni pagamento. Accettansi aldisiani. AGEF passo Goldoni 2 (pomeriggio aperto). 62838 S

A. ATTICO S. Giacomo vendesi OCCASIONISSIMA, salone due stanze, cucina, bagno, vastissima terrazza, ascensore, centralnafa. Facilitazioni pagamento. Accettansi aldisiani. AGEF passo Goldoni 2 (pomeriggio aperto). 62835 S

A. BELLISSIMO (Viale) 2 stanze, cucina, bagno, vendesi. Telefonare 95982. 42425 S

A. COMPLESSO FLAVIA attiguo Stadio, ultime disponibilità 23 stanze accessori ogni comfort, vendonsi rateazioni. Prezzi convenienti. Accettansi aldisiani. AGEF, passo Goldoni 2 (pomeriggio aperto). 62843 S

A. LOCALE San Giacomo, 35 mq. adatto artigiano, deposito vendesi prezzo convenientissimo. Facilitazioni. AGEF, passo Goldoni 2 (pomeriggio aperto). 62785 S

A. LOCALE 120 mq. edificio costruzione Flavia, attiguo Stadio fermata Flavia, vendesi facilitazioni pagamento. Accettansi aldisiani. AGEF passo Goldoni 2 (pomeriggio aperto). 62837 S

A. SEMINUOVA (Castagneto), 3 stanze, soggiorno-cucina, bagno, autocalefazione, vendesi. Telefonare 95982. 42425 S

A. SOLEGGIATO, Romagna, ammezzato, salone, 2 stanze, stanzino, bagno, autoriscaldamento, giardino, garage, vendesi. Telefonare 95982. 42425 S

APPARTAMENTI nuovi prontamente, distanze, soggiorni, comfort, panorami vendonsi. Telefonare 90395. 62761 S

A. NUOVO, lussuoso, pronto ingresso (Severo), salone, 2 stanze stanzetta, cucina, biservizi, vendesi. Tel. 95982. 42426 S

A. PALAZZINE SAN LUIGI panoramiche, soleggiate, 1-2 stanze accessori, ogni comfort, vendonsi prezzo convenientissimo. Accettansi aldisiani. AGEF passo Goldoni 2 (pomeriggio aperto). 62837 S

A. SEMINUOVA (Castagneto), 3 stanze, soggiorno-cucina, bagno, autocalefazione, vendesi. Telefonare 95982. 42425 S

A. SOLEGGIATO, Romagna, ammezzato, salone, 2 stanze, stanzino, bagno, autoriscaldamento, giardino, garage, vendesi. Telefonare 95982. 42425 S

APPARTAMENTI nuovi prontamente, distanze, soggiorni, comfort, panorami vendonsi. Telefonare 90395. 62761 S

APPARTAMENTO tre stanze cucina, doppi servizi, ripostigli, due poggioni, centralnafa, ascensore vendesi. Telefonare 24200. 62785 S

CASA tipo villa, zona Rolano bassa vendesi. Informazioni telefonate 35503 ore negozio. 62789 S

DUE stanze stanzetta ogni comfort cercano pensionati acquirenti. Posizione incantevole, trattamento accurato. 22926 T

SAN FLORIANO, 6 km. da Gorizia vendonsi lotti terreno, zona panoramica, riservata villette week-end. Telefonare Gorizia 5335, ore 9-13 e 16-19. 302 S

TERRENO Barcola alta, posizione panoramica, inostruibile con vista intero golfo, possibilità costruzione palazzina con garages e giardino, vendesi soltanto con trattative dirette. Cassetta 22917 S UPI.

VILLETTE signorili ottima posizione pineta vendonsi Lignano. Scrivere «Euromare» Lignano. 36 S

T Villeggiature L. 60
MERANO, Hotel Regina 2.a categoria, soggiorno primaverile ideale, posizione incantevole, trattamento accurato. 22926 T

CIVIDIN & ROSENWASSER
Via Diaz 7, tel. 30088 - 35107

CASE BEN COSTRUITE E BENE UBICATE

U Matrimoniali L. 70
MATRIMONIO sollecito, ricco, felice! Richiedete gratuitamente riservatissimo elenco ottime proposte matrimoniali. Serietà assoluta. «Famiglia», Casella postale 3184, Milano. 6275 U

V Diversi L. 60
AUTOVETTURA lussuosa con autista per servizi, cerimonie, viaggi. Tel. 96777. 22920 V

CONDIZIONI GENERALI PER LE INSERZIONI

Gli avvisi economici vengono pubblicati nella rubrica più corrispondente all'oggetto delle inserzioni minimo 10 parole, la disposizione av-

viene per ordine alfabetico; per facilitare le ricerche viene modificato eventualmente il testo in modo da renderne l'«indirizzo» La U.P.I. ha la facoltà di abbreviare qualche parola degli annunci.

Le offerte debbono a norma di legge essere affrancate (con affrancatura semplice e con raccomandata o espressa) e spedite per posta.

I reclami possono essere presi in considerazione solo dietro presentazione della ricevuta dell'importo pagato per gli avvisi.

La pubblicazione di ogni avviso è subordinata all'approvazione del giornale che si riserva insindacabile diritto di veto.

La U.P.I. non assume responsabilità per casuali mancate inserzioni, né per errori di stampa od omissioni. La responsabilità verso il fisco pubblico e i terzi delle inserzioni eseguite, rimane piena e intera agli inserenti.

CIVIDIN & ROSENWASSER
Via Diaz 7, tel. 30088 - 35107

ABITAZIONI CON VANTAGGIOSE CONDIZIONI DI PAGAMENTO

ABITAZIONI VIA VERGERIO MUTUO VENTICINQUENNALE

Orario ferroviario

STAZIONE CENTRALE
VENEZIA - MILANO
PARIGI - ROMA - BARI

| PARTENZE | |
|----------|--|
| 5.45 A | Portogruaro |
| 6.10 R | Venezia - Bologna - Milano (1) |
| 6.35 D | Venezia - Milano - Torino - Roma |
| 8.46 R | Venezia - Roma (Roma prenot. obbl.) |
| 9.15 DD | Venezia - Milano - Parigi |
| 10.10 A | Portogruaro |
| 13.00 R | Venezia |
| 13.30 A | Portogruaro |
| 14.45 D | Venezia |
| 16.05 D | Venezia - Parigi |
| 16.50 A | Montebelluna - Portogruaro |
| 17.45 D | Venezia - Bari, con cidenza per Milano. |
| 18.50 A | Montebelluna - Portogruaro |
| 19.27 A | Montebelluna - Portogruaro |
| 21.50 DD | Venezia - Milano - Torino - Genova - Marsiglia (letto e cuccette Trieste - Genova) - Mestre - Bologna - Roma (letto e cuccette Trieste - Roma) |

(*) Solo I classe e prenotazioni obbligatorie.

| ARRIVI | |
|----------|---|
| 6.22 A | Cervignano - Montebelluna |
| 7.25 A | Portogruaro - Montebelluna |
| 8.00 DD | Torino - Milano - Venezia - Roma (letto e cuccette Roma - Trieste) |
| 9.30 D | Marsiglia - Ventimiglia - Genova - Milano - Venezia (letto e cuccette Genova - Trieste) |
| 11.38 R | Venezia |
| 12.52 D | Parigi - Milano - Venezia |
| 13.55 A | Cervignano - Montebelluna |
| 15.30 D | Bari - Venezia |
| 17.20 D | Venezia - Portogruaro - Cervignano |
| 18.07 A | Montebelluna (**) |
| 18.52 R | Bologna - Venezia (*) |
| 19.24 A | Portogruaro - Montebelluna |
| 19.50 DD | Parigi - Milano - Venezia |
| 21.30 R | Milano - Roma - Venezia (*) |
| 22.32 A | Venezia - Montebelluna |
| 23.55 DD | Torino - Milano - Genova (II) - Roma - Bologna - Venezia |

(*) Solo I classe - (**) sospesa la domenica.

UDINE - VIENNA
SALISBURGO - MONACO

| PARTENZE | |
|----------|------------------------------------|
| 3.40 A | Udine - Tarvisio |
| 5.20 A | Udine |
| 6.15 D | Udine - Tarvisio |
| 6.21 A | Udine |
| 7.15 D | Udine - Tarvisio - Vienna - Monaco |
| 9.45 A | Udine - Tarvisio |
| 12.20 D | Udine |
| 12.30 A | Udine |
| 13.30 A | Udine |
| 16.24 A | Udine - Tarvisio |
| 17.30 A | Udine |
| 19.10 D | Udine |
| 19.53 A | Udine |
| 20.52 D | Udine - Tarvisio - Vienna |
| 21.55 A | Udine |

| ARRIVI | |
|----------|------------------------------------|
| 1.08 D | Udine |
| 7.08 A | Udine |
| 7.50 A | Udine |
| 8.20 D | Udine |
| 9.12 A | Udine |
| 9.20 D | Vienna - Monaco |
| 12.00 A | Tarvisio - Udine |
| 15.08 A | Udine |
| 17.30 A | Udine |
| 18.58 DD | Tarvisio - Udine |
| 20.00 A | Udine |
| 21.15 A | Udine |
| 22.40 A | Udine |
| 22.50 D | Monaco - Vienna - Tarvisio - Udine |

POGGIOREALE
LUBIANA - BELGRADO

| PARTENZE | |
|----------|--|
| 0.20 D | Poggiorale - Lubiana |
| 7.22 A | Poggiorale - Belgrado - Zagabria |
| 8.35 D | Poggiorale - Fiume - Lubiana |
| 13.40 A | Poggiorale |
| 18.00 A | Poggiorale |
| 20.22 A | Poggiorale |
| 20.14 D | Poggiorale - Lubiana - Belgrado - Atene - Istanbul |

| ARRIVI | |
|---------|--|
| 5.30 D | Belgrado - Zagabria - Lubiana - Poggiorale |
| 7.12 A | Poggiorale |
| 8.30 D | Belgrado - Lubiana - Poggiorale |
| 11.20 A | Poggiorale |
| 16.55 A | Poggiorale |
| 19.35 D | Lubiana - Fiume - Poggiorale |